

Daily Mirror ටොකුලු  
THE SUNDAY Times මිත්‍යරා

The Island  
Sunday Edition

දෙවලයෙහි සැලැම්ත්‍රා දාලි රේවු

Sunday Observer

නින්කුත් දෙවලයෙහි  
ජාත්‍ය දෙවලයෙහි

සිංහාක්‍රුජ් දිනමත්‍රා

THE WEEKEND EXPRESS  
The Island

දෙවලයෙහි

# Awards Night

Mount Lavinia Hotel

May 15, 2001

Journalists  
of the Year  
2000



.024



THE EDITORS GUILD OF SRI LANKA

www.sri-lankajournalists.org foundation.no.lk/aavahanam.org





ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංයුද්‍ය



සයංචිත කරන  
ප්‍රිවත්පත් කලාවේදී  
විශිෂ්ට ප්‍රමූණ - 2000

ස්ථානය: ගල්කිස්ස තොටෝලය

දිනය: 2001 මයි 15

වේලාව: ප්‍රස්වර 6.30



අනුග්‍රහකයෝ:



**Slimline**

*Mount Lavinia Hotel.*

**REUTERS**

# ශ්‍රී ලංකා කරන සංස්දිගු - සාමාජිකයේ

2000-2001 වසර සමාජික තාමාවලිය

මහික් ද සිල්වා මහතා - කරන ද අයිලන්ඩ් (ඉරිදු)  
 සිංහ රත්නැතුෂා මහතා - කරන ද සන්ධේ වයිමිස්  
 සරන් කුරේ මහතා - කරන ද දිනමිණ  
 ගාමිණි විරකෝන් මහතා - කරන ද අයිලන්ඩ්  
 උපාලි තෙන්නකෝන් මහතා - කරන ද දිවයින  
 සිරි රණයිංහ මහතා - කරන ද ලංකාදීප හා ඉරිදු ලංකාදීප  
 ඒ. සිවනේස් යෙල්වම් මහතා - කරන ද නිනකුරල්  
 බන්දුල පදමෙනුමාර මහතා - ලක්බිම හිටපු කරන  
 අංශන් සමරතායක මහතා - කරන ද සන්ධේ ඔබසරවර  
 මොහාන් ලාල් පියදස මහතා - සම කරන ජනතා  
 ලෙන් අලනකෝන් මහතා - කරන ද බේලි මිරි  
 වික්ටර අයිවන් මහතා - කරන ද රාචය  
 පුනත්ද දේශම්‍රිය මහතා - පුක්තිය හිටපු කරන  
 ගාමිණි පුමනසේකර මහතා - කරන ඉරිදු දිවයින  
 පිලිප් කුරේ මහතා - වික් එන්ඩ් එස්ස්ප්‍රේස් හිටපු කරන  
 එම්. ඒ. කනමධිලනාදන් මහතා - කරන ද උදයන්  
 එස්. නඩුරාජා මහතා - කරන ද විරකෝසරි

## නිලධාරයේ

සහාපති - සිංහ රත්නැතුෂා මහතා  
 ලේකම් - උපාලි තෙන්නකෝන් මහතා  
 හාණ්ඩාගාරික - ඒ. සිවනේස් යෙල්වම් මහතා  
 උප හාණ්ඩාගාරික - සිරි රණයිංහ මහතා  
 බැංකු කරුවේ - පෙලාන් බැංකුව  
 ලේකම්වරු - සමරත්න ඇසෝසියෝවිස්,

## නිවිදුවරු.

810, දෙවැනි මහල, මරදන පාර, කොළඹ 10.

ගණන් පැකිණුකාරිවරු - තිනාල් භාවිත්‍යාර්ථි සහ සමාගම, වරළන් ගණකාධිකාරිවරු, 27, ඇන්ඩියාන් පාර, කොළඹ 5.

## ශ්‍රී ලංකා කරන සංස්දිගු මූලික අරමුණ

ඡග කරන මණ්ඩලයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කිරීම.

ප්‍රජා පුවත්පන්, සහරා ඇතුළු පුකාගන ආදියේ කරනවරුන්ගේ අයිතිවාසිකම් හා වරප්‍රසාද ප්‍රවිරුධාය

ප්‍රජා පුවත්පන් නිදහස පුරුණීම.

ප්‍රජා ජනමාධ්‍යවේදීන් අනර ඉහළම වෘත්තීය විරයා ප්‍රවිරුධාය.

ඡග අනුකූල ආයතන සමග අනෙකානු සබඳතා පිහිටුවාගැනීම හා පුවරුධාය හා එවැනි ආයතන සමග සාමූහිකව හා සම්ගියෙන් ස්‍රියාකිරීම.

(සංගමයේ සංස්දිගු පත්‍රය)

## සහාපති පත්‍රිවුඩය

‘ම්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධාන වෙළඳුවන් හා සටන්කාම් මාධ්‍ය අභියෝග රසකට මූහුණ දී සිටියි’. ලොව පුරා ජනමාධ්‍යවේදීන් පිළිබඳව සමික්ෂණයක් කළ ජනමාධ්‍යවේදීන් පුරුෂීමේ කම්මුවේ වසර 2000 වාර්තාව එසේ සඳහන් කරයි.

..... මාධ්‍යවේදීන් වෙත ප්‍රචාරක්වයේ හස්තය දිගටම එල්ලවිය. එසේ සිදුවුයේ ප්‍රචාරක්වකාරීන් දැඩුවම් නොලබා බෙරිය යන වට්පිටාවක් යටතේය. වසර 2000 දී මාධ්‍යවේදීයෙක් සාතනයට ලක්විය. අනෙකෙක් සාතනය නොවී තුලෙන් බෙරුණෙයි. යනුවෙන් ද එම කම්මුව වාර්තාව කියයි. මේ කම්මුව වාර්තාව තහවුරු කරනුයේ අප සකසුදක් සේ දන්නා දෙයකි. මේ රටේ මාධ්‍ය කළාව අභියෝගයට ලක්වන බවකි. සටන්කාම් බවකි. තවත් වසරක් දෙස ආපසු හැරි බලදී ම්‍රී ලංකා කරනා සංස්දය සාධිත්වරයට පත්වේ. නොකළා තොවුනි වසරවත් ජනමාධ්‍ය විභිජ්වන්වයේ වාර්ෂික සම්මාන ප්‍රදාන උලෙල පැවැත්වීමට ඉඩ ලැබේ ඇති හෙයිනි.

1988 දී සංස්දයේ සම්මාන ප්‍රදානය ඉතා සුඡ්‍යවන් ඇරෙහිණි. එද සම්මාන හයකට හෝ හනකට වඩා පිරිනැමීමට හැකිවුයේ තැනු. එහෙන් අද අංශ පහලාවකින් පමණ සම්මාන 25 කට වඩා පිරිනැමීමට හැකිවීම ගැන බෙහෙවින්ම සනුවු වෙමු. ගලා ආ විශාල ඉල්ලම්පන් ප්‍රමාණයකින් ඉතාම සුදුසුසන් තෝරා ගැනීමේ හාරදාර විශිෂ්ට සංස්දය විසින් තෝරා ගැනුණු විනිශ්චය මණ්ඩලය පිට පැවැරිණි. නිසුකයෙන්ම මුවන්ගේ රාජකාරිය ඉතාම අඩිරුය. පෙර වසරවලදී යම් වෛවේවන එල්ල විය. විනිශ්චය මණ්ඩලය හා මුවන්ගේ ඇතුම් තීරණ සම්බන්ධයෙන් ඇතුම් වෛවේවන වලංගු විය. ඇතුම් වෛවේවනයන්හි වලංගු හාවයක් නොතිබිණි. සංස්දය හැම වෛවම සිනනුයේ ස්වාධීන විනිශ්චය මණ්ඩලයක් තෝරා ගැනීම ඉතාම හොඳ ක්‍රියාමාර්ගය බවයි.

නිගමනවලට එලුම් හා තීරණ ගැනීම මුවනටම පවරාදීම වඩාන්ම උවිත බවයි. එහෙන් ඉල්ලම් පත් හාර ගැනීමේ ක්‍රියාවලියද ඉල්ලම්පන් වලට පමණරව වසරක් පුරාම ප්‍රචාරක් පිරික්සා මුවන්ගෙම තෝරා ගැනීම් සිදුකරන විනිශ්චය මණ්ඩලයක් පත් කිරීමේ ක්‍රියාවලියද සැලකිල්ලට ගෙ යුතුවේ.

අපේ ක්ෂේත්‍රයේ වෘත්තීයමය තන්ත්වය හඳුනා ගැනීමටන් අප අතරින් විභිජ්වනවයට පත් වන්නවුනට සම්මාන පිරිනැමීමටන් මේ උලෙල මණ්ඩලයකාරී වෙයි. සුවිශේෂ මෙහෙවරක් කළ එහෙන් පැසුසුම් නොලද පිරිසකට මෙන්ම සමකාලීන ම්‍රී ලංකා මාධ්‍ය කළාවේ විභිජ්වර හා කිරීම්න් මාධ්‍යවේදීනට උපහාර දක්වීමටද අපට මේ උලෙල අවස්ථාවක් වී තිබේ.

විවිධ ප්‍රචාරක් සමාගමීද විවිධ හාජා මාධ්‍යන්හිද රටේ විවිධ ප්‍රදේශයන්හිද මාධ්‍යවේදීන් සමග එකට එක්වීමට ලැබේමේ මේ උලෙල ගැන අපි සනුවු වනනෙමු. මෙයෙන් සහයෝගයට තුළි. මේ සන්ධාර යහපත් කම්න් හා කරුණාගාණයෙන් පිරි ඉතිරි පවතිවාය

සිංහ රත්තනුග

2001 මැයි

## සංචාර්ධන කමිටු සභාපතිගේ පත්‍රවූඩය

පිට පිට තෙවැනි වසරදීන් කරන සංසදයේ සම්මාන පුදනය කිරීමට හැකිවීම ගැන අපි සතුවූ වන්නේමු. මේ සියලු සම්මාන උලෙල දුටු මිට නිසුකවම අවබෝධ වනු ඇත්තේ සම්මාන රාත්‍රිය ගුණාන්මක වශයෙනුත් සංඛ්‍යාන්මක වශයෙනුත් වරධනයක් සමග ඉදිරියට ගොස් ඇති බවයි.

මුළු වසරේ පැවැති රාත්‍රි ගෝපන සංක්ලේෂයෙන් බැහැරව සාදයක් පැවැත්වීමට අපි පියවර ගන්නේමු. අපේ ඇත්තන් සම්ම නිදහස් මුද්‍රාවීමට ඉන් වඩාන් ඉඩකාඩ ලැබෙන හේයිනි. ආරාධිතයන්ගේ සංඛ්‍යාවද වැඩිකර ගැනීමට අපට හැකිවිය.

මේ උලෙල සාර්ථක කුර ගැනීමට අතහින දුන් සියලු දෙනාටම මාගේ ඉමහත් කෘතජ්‍යතාවය පළ නොකරනාත් මේ පණිවූඩය සම්පූර්ණ නොවේ.

අපගේ අනුග්‍රාහකයන් වන ලංකා දුම්කොල සමාගම, ස්ලේම්ලයින්, රෝසිටරස්, කාල්ස්බරු, විෂය පුවින්පත්, යුත්කිවීම් නිවිස්පේපරස්, උපාලි පුවින්පත්, ශ්‍රී ලංකා ත්‍රිකට් පාලක මණ්ඩලය හා යුරෝපා සංගමය අපට දැක්වූ පරින්‍යාගකීලි සහයෝගය වෙනුවෙන් ස්තූතිය පළ කරන්නේමු.

පිට පිට දෙවැනි වසරටත් අපගේ ආගෙන්තුක හෝටලය වශයෙන් අපට අනුග්‍රහය දැක්වීම ගැන වෙහෙස නොබලා කටයුතු කරන ගේකිස්ස හෝටලයේ මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී ඕජයි ද සිල්වා මහතාටත් හෝටලයේ කළමනාකරණ මණ්ඩලයටත් අපගේ විශේෂ ස්තූතිය නිමිවේ.

විධියේ දෑන පහසුකම් යළින් සලසා දුන් රී. එන්. එල්. රුපවාහිනියේ ගාන් විකුම්ඩිංහ මහතාට, මේ සන්ධ්‍යාවේ අපේ උලෙල විවිත්වන් කිරීමට වෘත්තීය උපදෙස් ලබාදුන් ඉමරාන් ජකිර සයිලු මහතාට හා ඇරියුම් පත හා සිහිවටන ප්‍රස්ථකය සැලැසුම් කළ ද සන්ධ්‍යා විසින්ස පුවින්පත් රු රටා සංස්කාරක වසන්න සිරිවර්ධන මහතාටද අපගේ ස්තූතිය පිරිනැමේ. විශාල ඉල්ලුම්පත් ප්‍රමාණයකින් හොඳම ඉල්ලුම් පත් තෝරා තෝරා ගනිමින් කැඳුවුම් කරු අම්ල් ජයස්ංහ මහතා ඇතුළු විනිශ්චය මණ්ඩලය වෙහෙස නොබලා, වේලාව නොබලා නිරෝශීව ඉවු කළ සේවය බෙහෙරින්ම අය කළ යුතුය.

ඉල්ලුම්පත් එවු සියලුම පුවින්පත් ආයතනයන්හි මාධ්‍යවේදිනට අපේ නොවක් තුතිය පළ කුරු. වැදගත් වනුයේ දිනුම හෝ පැරුදුම නොවේ. මින් ශ්‍රීං විලාපයයි.

බන්දුල පද්ම කුමාර

## වසර 2000 සම්මාන ප්‍රදානය විනිශ්චය මණ්ඩලය

අමල් ජයසිංහ මහතා

කැඳවුම්කරු - එ. එස්. එම්. ප්‍රංශ පුවත් යේවයේ කොළඹ බිමුරෝ ප්‍රධානීයා.

හේමා ගුණවර්ධන මහත්මිය

- ජෝන්ස් මාධ්‍යවේදිනි

මහාචාර්ය තිස්සකාරියවසම්

- ම්‍රි ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයේ සිංහල හා ජනමාධ්‍ය අංශයේ මහාචාර්යවරයා

ආර්. සිවගුරුනාදන් මහතා

- නිනාකරන් පත්‍රයේ නිවෙළු කරනා

විෂ්තර යාපා මහතා

- දි අධිලෙකු හා ද සන්බෑ වයිම්පිළ් නිවෙළු කරනා

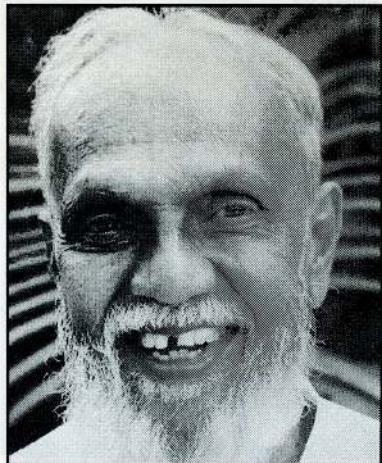
කලා භූමණ එල්. රේ. සමරරත්න මහතා

- ම්‍රි ලංකා ජායාරූප නිලධාරීන්ගේ සංගමයේ නිවෙළු සඟාපනි

ජේම්ස් ලැනරෝල් මහතා

- ම්‍රි ලංකා පුද්‍රව්‍යීන් සංගමයේ ලේකම්

# ප්‍රච්චත් පත් කලා දීර්ඝ සේවා ගෞරව සම්මාන - වසර 2000



## එම්. එ. ද සිල්වා මහතා

ඇම්. එ. ද සිල්වා මහතා ශ්‍රී ලංකාවේ මුදුන මාධ්‍ය වෙළුවෙන් අධි සියවසකට ආසන්න කාලයක් සිය මෙහෙවර ඉටුකර ඇත්තේය.

කුරුණෑගල, පොතුහැර උපන ලැබූ ද සිල්වා මහතා තිරස්ස්. විද්‍යා උපාධිය දිනාගැනීම යදහා විශ්වවිද්‍යාලයට පිටපුවන් හිම්‍ය ක්‍රියාකාරකම් හිමි උපාධිය නොලබා දේශපාලන ලේකකයට ඇතුළු වූයේය.

ද සිල්වා මහතා අගමුත් ශ්‍රීමත් ජෝන් කොනලාවලගේ සම්පූර්ණ මිනුරක් විය. මූල්‍ය හා බොනෝ දේශපාලන කටයුතුවල යෙදුනේය. ශ්‍රී ලංකාව එක්සත් ජාතියේ සංවිධානයට ඇතුළුවීම ඉන් එක් කාරණයකි.

පසුව ශ්‍රීමත් ජෝන් කොනලාවලගේ විශ්වාසවන්යකු වූ එස්මත්ත්වී විකුම්ඩි-හ මහතාගේ උපදේශකයෙක් වූයේය.

1950-60 දක්වා දිනමින් පත්‍රයේ කළමනාකාර කරන පදවිය දැරූ ද සිල්වා මහතා 1960දී එහි කරනාවරයා වූයේය. මූල්‍ය කනුවරයා වූ සම්පූර්ණ හැම යුතු දිනයකම දිනමින්ට විශ්වාස අතිරේකයක් එකතු විය. දේශපාලන, ආගමික, ආර්ථික හා සමාජ සංවිධානයට සිය මින් පළකිරීම යදහා එම අතිරේකය වේදිකාවක් විය.

එය නිදහසින් පසු යුතුයයි. ඉංගිරියියෝජ් සිංහලයට රට හැඩා ගැසෙමින් තුළු යුතුයයි. මේ දෙනොටප අතර පරතරය පියවීම් වස් මහාචාර්ය නි. පි. මලුපෙකර වැනි රටේ තමයි පුද්ගලයන් ලබා විවිධ ආක්ෂ්ප හා සිරින් විරින් අනුගමනය කළ පුද්ගලයනට මුළු එකිනෙකා පේරුමින හැකිවන පරිදි එහි පළකිරීමට හේ උත්සුක වූයේය.

දිනමින් හා වේලි නිවිස් ප්‍රවිත්පත් දෙනෙහිම දේශපාලන වාර්තාකරු වූ ද සිල්වා මහතාගේ දේශපාලන ලිපි එද ලොකු බලපුමක් ඇති කළේය. ලේක්හුවුස් ආයතනයෙන් සමුශ්‍යාත්මක පසු හේ ලංකා ප්‍රවිත්-දේශීය ප්‍රවිත් එජන්සිය පිහිටුවීමේ පුරෝගාමී මෙහෙවරට උරදුන්යේය.

සිය ගණන් නවක පත්‍ර කළාවේදින්හාට සිය විශ්වාස උගැන්වීමෙන්, වසර ගණනාවක් තිස්සේ තමන් ලද අත්දකීම් හා හැකියාවන් මුළුනට බොදීමටද ක්‍රියාකාරී වූයේය. මූල්‍ය ගෝල බාලයේ රට පුරා විවිධ ප්‍රවිත්පත්හි සේවය කරනි.

නොරාගත් විශ්වාස විභිජ්ට ලෙස ඉටු කළ ද සිල්වා මහතා අරඹ විග්‍රාමික දිවියක් ගත කරයි.

# ප්‍රචත්පත් කලා දීර්ඝ සේවා ගෞරව සම්මාන - වසර 2000



## ඩී. ඩෙලාගම

ඩී. ඩෙලාගම මහතා සිලෝන් ඩේලිනිවිස් පනුයේ කරුණුගල වාර්තාකරු වශයෙන් 1935 දී පනුකලා තේවිතය ඇරිණිය.

ඩී. ආර්. විෂයවරධන මහතා අධිකරණයේ තත්ත්වක් සඳහා කරුණුගල ගිය අවස්ථාවක ඔහුගේ ද්‍රැශකම් හඳුනා ගැනීය. විෂයවරධන මහතා තම නඩුව වෙනුවෙන් දෙවෑනි වරට කරුණුගල ගිය අවස්ථාවේ කරුණුගල නිනිජ සාගමය පිළිබඳව ලිපිය ලියන ලෙස ඔහුට ඇරිපුම් කෙලෙය. 1939 දී උදෑල් මහනුවරට ගියේය. මහනුවර වාර්තාකරු ඇම්. ඩී. ඩෙලාගම ගේ දෙවෑනියා වශයෙන්, ඉන්පසුව ඔහු ගාල්ලේ ඩේලි නිවිස් වාර්තාකරු වශයෙන් පත් කුර යුතිණි. හත් වසරක්ම හේ ගාල්ලේ සේවය කෙලෙය.

ඩේලාගමේ පසු මහනුවර ප්‍රධාන වාර්තාකරු වශයෙන් 1947 දී හේ යම් කන්ද උඩ රටට ගියේ. දෙවෑකට පසු ලේඛ සොබඳ සංවිධානයේ අන්තර ජාතික සමුළුවක් වාර්තා කිරීම ඔහුට පැවැරිණි. 'උදෑල්' හේ වාර්තා පිළිබඳව සැහිලකට පත්වූ එස්මෙන්ඩ් විකුම්ඩිජ මහතාට සිනෑ වුයේ ඔහු කොළඹ කාර්යාලයට කැවාටා ගැනීමයි. ඔහු කොළඹට ගෙන්වන ලෙස සහකාර කරනා බොනි ප්‍රහාන්දුට නියම කැඳිණි. උදෑල් පිළිතුරක් යුතිය. 'හාමිපුනුන් හට වහාන් ලං වූ විට අසාන්කනාවක් ඇතිවන නව' ඒ පිළිතුරේ සඳහන් විය. යම් සේනුවකින් ඒ ලිපිය විකුම්ඩිජ මහතාගේ ඇස ගැසිණි. 'උදෑල්' ව දිගටම මහනුවර වැඩි කරන ලෙස විකුම්ඩිජ මහතා උපදෙස් දුන්නේය.

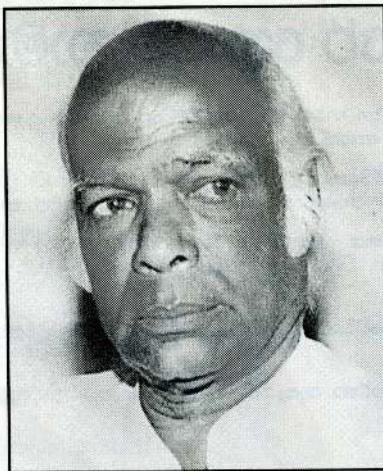
1950 දී සිංහල ගෞරුම් මහතා ඩේලි නිවිස් පනුයේ කරනවරයා වූ විට කොළඹට එන්නයි 'උදෑල්' ව ඇරිපුම් කුරිණි. හේ එය පිළිගන්නේය. එහෙන් තෙව්පරක ඇවෑමෙන් හේ වයිමිස් ඕනෑ සිලෝන් පනුයට බැඳුවනේය.

ඒ වත්වට ගුවන් විදුලියේ කෙරී කාලයක් සේවය කළ ඩේලාගම් මහතාද වයිමිස් ආයතනයට එක්විය. උදෑල් උදෑසන වයිමිස් පනුයේ කරනා මණ්ඩල සභායක වශයෙන් පත් කුරිණි. ඔහුගේ 'ගලිවර' තිරු ලිපිය ජන්මිය විය. හේ කනු වැකිද ලිපුවිය.

1960 දී උදෑල් සහකාර කරන වරයා විය. ඊළඟ විසර් ඩේලි මිරු පනුයට සම්බන්ධ විය. එහි ප්‍රධාන කණුවැකි රෘක්‍යෙක් ද වුයේය. 1974 දී උදෑල් විග්‍රාම ගන්න් සිලෝන් ඩේලි මිරු පනුයේ වැඩි බලන කරනවරයා වශයෙනි. වෙනැදුමක තිරු ලිපි වලට උදෑල් උපන් හපනෙක් විය.

ඔහු උසාව් හා පාර්ලිමේන්තු වාර්තා කිරීමේ දක්ෂයක්ද වුයේය. අධ්‍යාපන හා සොබඳ කටයුතු ද ඔහු විභින් වාර්තා කුරිණි.

# ප්‍රචණ්ජන කලා දීර්ශ සේවා ගෞරව සම්මාන - වසර 2000



ජයග්‍රියා පෙරේ - සාමාජික ත්‍යැගී

මහත් මහත් ප්‍රචණ්ජන සේවකයි. එහි ප්‍රාථමික ප්‍රතිඵල මහත් ප්‍රචණ්ජන සේවකයි. එහි ප්‍රාථමික ප්‍රතිඵල මහත් ප්‍රචණ්ජන සේවකයි.

## කේ. ඩී. සිවම්

කේ. ඩී. සිවම් මහතුවර අම්පිටිය විදුහලේ හා මහතුවර ගාන්ත සිල්වස්ටර විදුහලේ අධ්‍යාපනය ලැබේය. පාසල් වියෙදීම සාහිත්‍ය හා සංස්කෘතික කටයුතුවලට ඇදී ගියේය. ඔහුගේ මූල්‍ය දෙමළ ලිපිය 'ප්‍රහාන්ත්තිව්' සහරාවේ 1949දී පළවිය. එස්. එස්. නාදන් කවියා එහි සංස්කෘතකවරයා විය.

ඉන් දිගුයකට පසුව සිවම් මහතා මූත්‍රත්මිෂ මූසාකම් නමින් දෙමළ මාසික සහරාවක් සංස්කරණය කෙලේය. 1960දී එහි නම 'මලේමිරඩ්' යනුවන් වෙනස් කුරිණි. පසුව හේ එම සහරාවේ යම සකසු පදවිය හෙබුවිය. කදුකරයේ විශේෂයෙන් වනුකරයේ සංස්කෘතික ප්‍රහාන්තියේ පදනම එසේ ඇරුමිණි.

දිවයින් බොහෝ තරුණ තරුණීයෝ එම සහරාවට ලිපි සැපුවුහ. වනුකරයේ ඉතිහාසයේ පළමුවිට කෙටිනා, නාට්‍ය හා කාචා තරගයක් පැවැත්වීමේ ගෞරවයද මේ සහරාවට හිමිවිය.

1950-1960 කාලයේදී සිවම් මහතා විවිධ සහරා ආදියට ලිපි ලියුවේය. 1964 සිට සිවම් මහතා විරක්සරී පත්‍රයේ මහතුවර ප්‍රාදේශීය වාර්තාකරුවකු වශයෙන් කටයුතු කරයි.

මහතුවර භැං වැදුගත් සිද්ධියක්ම වාර්තා කිරීමේ වරප්‍රසාදය සිවම් මහතාට ලැබේ තිබේ.

විවිධ සංස්කෘතික හා සාහිත්‍ය කටයුතුවල නිරන්තර සිටින සිවම් මහතා මහතුවර කලා හා සාහිත්‍ය සමුළුවේ ආරම්භක සාමාජිකයෙකි. එම සංවිධානය විසි වසරකට කළීන් පිහිටුවිණි.

1985 හා 1994 දී හේ සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශයේ සාහිත්‍ය සම්මානයෙන් පියුම් ලැබුවේය.

මහතුවර දිස්ත්‍රික්කයේ ජනමාධ්‍ය සායනයේ අතර ජනප්‍රියත්වයට පත්වි සිටින සිවම් මහතා පවතින ජනමාධ්‍යවේදී ප්‍රතිඵල නම් ව්‍යාපෘති හා ගාසය ලැබේමෙන් තමා වඩාත් සතුවූ වන බවයි. එමගින් ආගමික හා ජනවාරික ප්‍රහාන්තික ප්‍රහාන්තික හා සම්භ්‍ය ප්‍රවර්ධනය කිරීමට අවස්ථාව හිමිවිම ගැන හේ බලවීන සතුව පළකරයි.

# 1998 වසරේ ගෞරව නාමාවලිය

වසර් ජනමාධ්‍යවේදිය පාරුගරීහ හා දක්ෂ වාර්තා සැපූයීම් උදෙසා..... සන්ධී ටයිමිස් පෙනුයේ ඉකබාල අභාස්

ඩී. ආර. විජයවර්ධන සම්මානය ප්‍රාදේශීය ප්‍රජාවේ නිනිචිරෝදී ස්ථා හෙලිදරවි කිරීම් උදෙසා..... දිනමින් පෙනුයේ අර්ථාත්‍යක වාර්තාකරු පුද්ගල කුමාර

උපාලි විජයවර්ධන සම්මානය දුෂ්කරණ මැදුද් ප්‍රකාශන පටිප්‍රාථා යුම් උදෙසා..... මත ප්‍රවුදුන, මත බදින විශේෂාංග උදෙසා..... සන්ධී ලිඛිර පෙනුයේ රාජී මොහොම්භි

වසර් තරුණ ජනමාධ්‍යවේදියා සුවිශේෂ වූ විවිධ දේශම් උදෙසා..... දිවයින පෙනුයේ ගෘන් විශේෂාංග

සුවිශේෂ අවස්ථාවන්හි වාර්තා සැපූයීම් ඇපුරු උපනායක උදෙසා..... පුක්කිය

## විශේෂ සඳහන - විශිෂ්ට සම්මානය

විනිශ්චරුවරයු ගෙලිදරවි කිරීම උදෙසා..... රාජී සන්ධීයම - නිවිත් සෙනෙර්තන, ආනන්ද දේප්පිය රුහුදෙකර, උවිඹු කුරුණුලපුරිය, ආර. ඩී. දිසානායක හා මොහොන් විශේෂාංග.

වසර් ජායාරූප සිල්පියා දී සන්ධී අයිලන්වී පෙනුයේ සරණපාල ප්‍රමුණුව හා ලක්මිම පෙනුයේ බුද්ධික විරහිංහ - සාම සම්මානය

වසර් කාවුනෑ සිල්පියා උපාලි පුවිතපන් සම්බන්ධ තීම්. විශේෂයම

වසර් අති සුවිශේෂ කතාව සන්ධී ලිඛිර පුවිතපන් සොනාලි සමරසිංහ

විශේෂ සඳහන - දුෂ්කරණ මැදුද් වාර්තා සැපූයීම දුෂ්කරණවනට මූහුණ දෙමින් ප්‍රකාශන පටිප්‍රාථාගෙන යුම් උදෙසා..... නින්නුවරු පුවිතපන

විශේෂ සඳහන - දුෂ්කරණ මැදුද් වාර්තා සැපූයීම දුෂ්කරණවනට මූහුණ දෙමින් අඩුන්වීම් ප්‍රකාශන පටිප්‍රාථාගෙන යුම් උදෙසා. උදයන් පුවිතපන

විශිෂ්ටන්වයේ විශේෂ සම්මානය මුදුන්ගේ මැධ්‍යම මෙහෙවර උදෙසා... නිදහස් මධ්‍ය ව්‍යාපාරය

විශිෂ්ටන්වයේ විශේෂ සම්මානය මුදුන් ලේඛාටන විශේෂාංග උදෙසා... සිරිමින පෙනුයේ ධරුමයිර ගෙනෝ

සොදම පිළි ඇකුදම (වර්ණ) සන්ධී ලිඛිර පුවිතපන

සොද පිළි ඇකුදම (කර සුද) රාවය

වසර් සොදම ජායාරූපය සන්ධී ටයිමිස් පුවිතපන් දිල්පිකා රුම්පන

විශේෂ සඳහන - වසර් සොදම ජායාරූපය ඩේලි මිරි මිරි පෙනුයේ දුමින්ද ගරු පෙළරු

වසර් සොදම ජායාරූපය සන්ධී ටයිමිස් පුවිතපන් ගැමුණු වැළැඳෙනු

විශේෂ කතාව සම්මානයන් නැත

විශේෂ සඳහන - වසර් කාවුනෑය ඇතාර්ථ පුද්පය පෙනුයේ විරෝධන තිබුමරසන

වසර් අති සුවිශේෂ කතාව පුක්කිය

විශේෂ සඳහන - වසර් අති සුවිශේෂ කතාව සන්ධී ලිඛිර පුවිතපන් සුරතිලමල

# ගෞරව නාමාවලිය

මරවින ද සිලවා වසර පතු කළුවේදී සම්මානය

‘අය විසින් ලියුවූ දේ විවිධය....’

සන්ධි ලිඛිත පත්‍රයේ සොනාලි සමරසිංහ

**ච. ආර. විජයවර්ධන සම්මානය**

‘සයෙන් වෙනුවෙන් කළ මෙහෙවර උදෙසා’

ඉ. ලංකා පුවත්පත් තායාරුප කිලිපින්ගේ හාමය

**උපාල ගුණදෙන සම්මානය**

‘මිහුගේ නිරන්තර උකුසු ඇස වෙනුවෙන්’

රාච්‍ය පත්‍රයේ වික්ටර අයිවින් මහතා

**උපාල විජයවර්ධන සම්මානය**

‘මුවවැනිගේ සවනක විවිත නිරූපනය උදෙසා.....’

සන්ධි ලිඛිත පත්‍රයේ රාජී මොහොමධි

**විශේෂ සඳහන - උපාල විජයවර්ධන සම්මානය**

යේලි මිරි පත්‍රයේ නාමිනි විශේෂය, සන්ධි වයිමිස් පත්‍රයේ කුමුදුනී හෙවිටාරවිවි

**වසර තරුණ ජනමාධ්‍යවලියා**

‘පුරීල් පරාසයක වාර්තා කිරීම උදෙසා...’

සන්ධි ලිඛිත පත්‍රයේ අම්බ්‍ර පෙරේරා

විශේෂ සඳහන - වසරේ තරුණ ජනමාධ්‍යවලියා

යේලි මිරි පත්‍රයේ වාසනා විකුමයේන සුවිශේෂ නත්ත්වයන් යටතේ වාර්තා කිරීම

‘සීවින තරුණ මැද වාර්තා පැපැදිම උදෙසා....’

රාච්‍යයේ අභින් සෙනෙවිරත්න

**විශේෂ සඳහන - සුවිශේෂ අවස්ථාවන සටනේ වාර්තා හිරිම උදෙසා.....**

‘ගාරික නිංසා තොනකා නිරහිත ලෙස ත්‍රියාකිරීම උදෙසා.....’

ලක්ඛිම බුද්ධික විරසිංහ

ලංකාදීපයේ ලක්රුවන් වන්නිඳාරවිවි

සන්ධි වයිමිස් පත්‍රයේ ඇම්. එ. පුෂ්පකුමාර

සන්ධි වයිමිස් පත්‍රයේ ස්කේව වින්තක

පුක්තියේ ජනත්‍ය සමරවත්තම

සන්ධි ලිඛිත පත්‍රයේ අභ්‍යන්තර ප්‍රනාජ්‍ය

සන්ධි ලිඛිත පත්‍රයේ ලක්මාල් සැපෙන්සර්, දිනම්ත පත්‍රයේ සමන් මෙන්ඩිස් හා සිතිපෝදේ එච්. එ. එන්. ප්‍රනාජ්‍ය යන මහත්වරු

## දිනමිණ පත්‍රය අරතාකත වාර්තාකරු පුදීජ ක්‍රිංච ධර්මරත්න

1999 ඩී. ආර. විජයවර්ධන සම්මානය දිනා ගන්නේය. තම ප්‍රදේශයේ නීති විරෝධී ක්‍රියා හෙළිදරවී කිරීමෙන් හෝ එම සම්මානය නීතිකුර ගන්නේය. ශ්‍රී ලංකා කරන සංස්දය ඔහුට බැංකාක් සංචාරයක් ලබා දුන්නේය.

බැංකාක් අග්‍රහාර ලස්සනම තැන් කිහිපයක් මම දිව්‍යම් සි පුදීජ පවතියි. අයුත්තියාවේ ඉපැරණි මණ්ඩා මාලිගය කාන්වන විභාරය හා කාගේන් කතාබහට ලක්වන පාලන කඩිල ඔහුගේ බැංකාක් සංචාරයේ කුඩා පෙනුණු සටහන් විය.

බැංකාක් පෝස්ටර් පත්‍ර කන්තෝරුව බලන්නට මට අවස්ථාව ලැබූණා. එය ඉංගිරිසි පුවත්පතක් කාරු මණ්ඩලයේ වැඩි දෙනා විදේශීකයෝ යනුවෙන් ධර්මරත්න සිය සංචාරයේ තොරතුරු ආවර්ණනය කරයි.

බැංකාක් තුවනී කිලෝ මීටර තිහක් ඇතින් පිහිටි පැවති වෙළෙඳ පොලට ගියෙමු. නීති ඇඹුම් හා වෙනත් බඩු හාහිරාදිය එහි ගොඩ ගසා නිතියි.

‘සම්පූද්‍යීක තුවුම් රජ දක්වන එවාන් සංස්කෘතික ශාලාවට යුතු අවස්ථාවද ඔහුට ලැබූණි. තායිලන්තයේ පුධාන කාර්මික ප්‍රාග්ධන පමණක් තොව ඇගැඹුම් කමිජ්ල්, මැණික් පතල් හා ව්‍යු කාර්මික මධ්‍යස්ථාන දක බලා ගැනීමට ඔහුට ඉඩකඩ සලසා තිබූණි.

-----  
උසස් මානවාංශ පිහු - පෙනු මානවාංශ  
-----

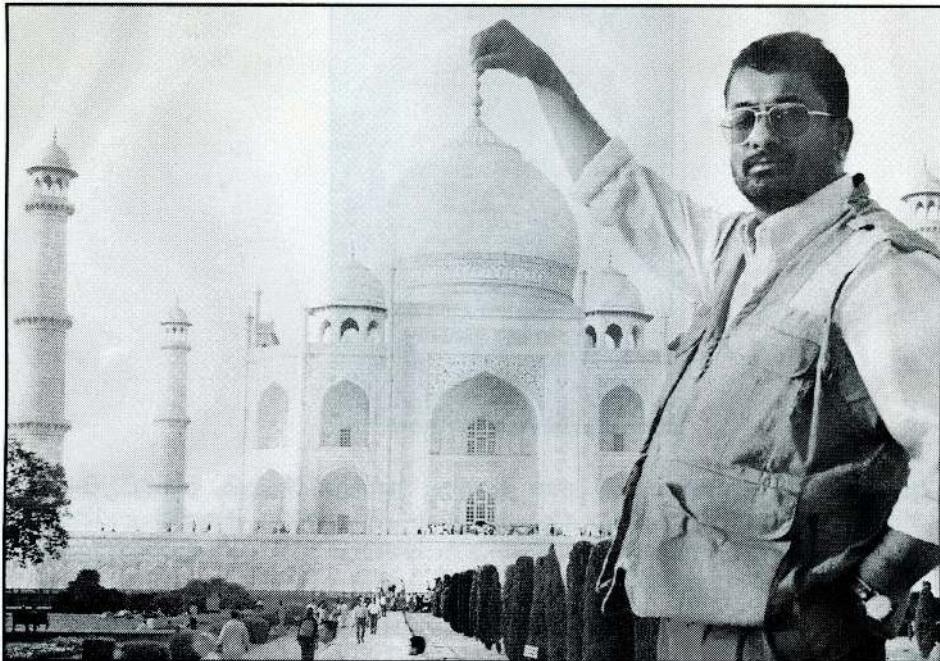
ශ්‍රී ලංකා කරන සංස්දය 1998 වසරදී ‘රස කතා සම්පතා’ පත්‍රයේ ප්‍රධාන සංස්කාරක ඇම්. ඒ. විමල් මහනාට බුහුමත් දැක්වීය.  
රාජකාරීය ඉටු කිරීමේදී දැක්වූ පුවිශේෂ දෙවරයය වෙනුවෙන් මරණින් පසු පියෙන සම්මාන ජායාරූප ඩිල්පි එව්‍යිවන් විරසිංහ, සිංහලීය සම කරුණාරන්න සපුත්‍රනීති හා සිංහල නියෝජ්‍ය පුවත්ති කරන කිරීම පියයෝම මහත්වරුන්ගේ පැවැල්වල සාමාජිකයනට පිරිනුම්ණි. එය තොහැනුන ගමනක යෙදෙමින් යාපනයේ යුද බිමට යදේ පුවිශේෂ දෙවරයය පුදරුනය කළ මේ තියෙනා ගමන් කළ ගුවන් හමුද හෙළිකාජරය 1995 අප්‍රේල් 28 වැනිද වෙයි තබා බිම හෙළිමෙන් ඔවුනු සිය වන්තිය වෙනුවෙන් තිවිත පරින්‍යාග කළේ.

වසර 2000 දී ශ්‍රී ලංකා කරන සංස්දය සිංහලීය, දිනමිණ, තව්‍යගය හා මිහිර හා සතුට ප්‍රධාන කරන සිරිවර්ධන පුබසිංහ මහනාට පුවත්පත් කළාවේ දිරිය සේවා කුසලතා සම්මානය යුද කෙළේය. යළි ඇරුණු ඉරිද ලංකාදීප පත්‍රයේ මුද්‍රා කරනවරයා වූයේද පුබසිංහ මහනාය. විය හා සිරිකත පුවත්පත්හි ආරම්භක කතුවරයාද ඔහුම විය.

විර සේසරි පුවත්පත්හි තිබුණාමලය වාරතාකරු වශයෙන් ක්‍රියා කළාවූද පැවුම සංඡීවී සම්පතා පත්‍රයේ සම කරනවරයා වූද, පුවත්ති විශේෂාග කරනවරයා වූද, සින්නයියා ගුරුතාදන් මහනා දිරිය සේවා කුසලතා සම්මානයෙන් මුද්‍රා ලද තවත් පත්‍ර කළාවේදීයෙකි.

බේලි නිවිස පත්‍රයේ කරනවරයු හා ඩී. ඩී. නා රෝයිවර පුවත් යෝවයේ කොළඹ ප්‍රධානයකු ද පු ක්ලූරන්ස් ප්‍රතාන්දු මහනාද දිරිය සේවා කුසලතා සම්මානයෙන් මිදුම් ලැබේය.

## 1999 වසරේ ජායාරූප ශිල්පීය



ශ්‍රී ලංකා කරන සංයුත විසින් මා හට ඉන්දියාවේ සංචාරයක් සංවිධානය කුරුදීම ගැන මාගේ කෘතභාවය පළ කරමි. ගිය වසරේ හොඳම් ජායාරූප ශිල්පී සම්මානය දිනා ගැනීමෙන් පසුව ශ්‍රී ලංකාවේ ඉන්දියා මහ කොමියාරිස් කාර්යාලයේ සහායෙන් එම වාරිකාවේ යෝම්මට මට අවස්ථාව ලැබිණි. ඒ ප්‍රෝෂ්‍ය දේශයට මා ගිය මූල්‍ය වනාවද එයයි.

ජායාරූප ශිල්පීයක වශයෙන් ඉන්දියා සංචාරය මට බොහෝ අනුකූලී ලබා දුන්නේය. භාරත දේශයේ උරුද උරුමය සියුසින් දක ගැනීමේ වරය ලැබුණු පමණක් නොව ලස්සන හා සුන්දර තැන් කුමරා කාවයේ සහභන් කුර ගැනීමටද මට හැකිවය. ඉන්දියා ජනතාවෙන් රේවන රටාව ඉන් පිළිනිසුවයි.

ඉන්දියා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රවාරක ආයය මට ඉහළින්ම ආගන්තුක සන්කාර සලසා දුන්නේය. නව දිල්ලිය, අග්‍රා, සාරාතාත්, බුද්ධගයා, කුලිකට් හා වෙන්නායි මාගේ සංචාරයට ඇතුළත්වූ පුද්ගල විය. ජායාරූප ජනමාධ්‍යවේදීන් ඇතුළත මාධ්‍යවේදීන් වෙනුවෙන් ව්‍යවර්ශී පාසා මෙවැනි සම්මාන පුද්නයන් සංවිධානය කිරීම ගැන ශ්‍රී ලංකා කරන විසින් ගෙන ඇති පියවර මම බෙහෙරින්ම අයය කරමි. සම්මාන පුද්ගල වැඩ පිළිවෙළට තව තවත් අඟ එකතු කරමින් සංයුත්‍යේ කටයුතු ව්‍යවහාර පුද්ගල් කිරීමට හැකිවෙළයි මම ඉන් පිළින් පතමි.

### ගමුණු වැළැමග,

සන්ඩ් ටයිමස්,

## ඩී. ඩි. දෙනපාල මහතා



අභාවප්‍රාප්ත ඩී. ඩි. දෙනපාල මහතා ඉතා බහුගුණ ප්‍රාකලාවේදියෙකි. ඉංගිරිසි, සිංහල දෙශප්‍රියා දැක්වූවෙකි. වයස අවුරුදු 16දී ඉංගිරිසි හෝමීය ගැළීම ආරම්භ කළද ඉංගිරිසි සාහිත්‍ය වෙළුවෙන් ඉන්දියාවේ අලහබාද හරයවියෙන් ගාස්තුපති උපාධිය දිනා ගැනීමෙහිද සමත්විය.

නිස්සමහාරාමය නිජ බිමයි. ඉපුදුණේ 1905 ජනවාරි 4 වැනිදිය. ගාල්ලේ මහින්ද විද්‍යාලයෙන් උගෙන පසුව අලහබාද විශ්වවිද්‍යාලයට පිටිසියේය. ලේක්හුස්ස ආයතනයට බැඳෙන ලෙස ඩී. ආර. විජයවර්ධන මහතා විභින් දෙනපාල මහතාට ඇරිසුම් කුරිණි. ‘ලේනස්’ යන ආරුචි නාමයෙන් හේ බේලි නිවිස් පුවින්පතට ලිපි ලියවේය. ඒ ලිපි ජනනිය විය.

පුවින්පත් කළාවෙන් තාවකාලිකව ඉවත්වී ගුරු විභින්නියට පිටිසි දෙනපාල මහතා කුලීනිය ධර්මාලෝක විද්‍යාලේ විද්‍යාල්පතිවරයා විය. එහෙත් පුවින්පත් කළාව කෙරෙහි පැවැති නොතින් ආභාව විභින් යම් ඔවුන් පුවින්පත් ලේකයටම කුදාවිණි. වයිමිස් මස් සිලෝන් පුවින්පත් සමාගමට බැඳුණෙය. ලංකාදීප ප්‍රතිඵල් තරතා පදනම් දක්වා ඉහළට නැශ්චේය.

එකල සිංහල පුවින්පත් බහුල වශයෙන්ම ඉංගිරිසි පුවින්පත්හි පරිවර්තන බවට පත්වේදි දෙනපාල මහතා සිංහල ප්‍රතිඵල් සෙවකයක් කෙලේය. පායකයන්ගේ හද බැඳෙන් පුවින්පතක් බිජි කෙලේය.

1961දී දෙනපාල මහතා ද්‍රව්‍ය නිවෙසට ගියේය. ‘ද්‍රව්‍ය, සන්, වික්තින්ඩ්, දිනපති හා වින්තාමන් පුවින්පත්හිදී කුඩා පුවින්පත හා සහරා පැදිරාජයකද ප්‍රධාන සංස්කාරකවරයා වූයේය. සිංහල හාභාව පුදුණ කළ පුවින්පත් කළාවේදීන් රසක් බිජි කෙලේය. පසුව ඔවුනු පුවින්පත් අභිරේ ඉහළ තනතුරු දක්වා ගමන් කළහ.

දෙනපාල මහතා පොත්පත් රසක් ලියවේය. ‘එම් දෝජ් ප්‍රයන්ට්’ යන සුපුසිද්ධ ග්‍රන්ථය ඇතුළු ‘මැඩම් පුදිම් මිනිසටර්’ ‘ඡ්ටෝර් මැස් සිංහල පොත්ට්’ යන පොත් ඒ අතරට එකවේදි.

සිගිරි බිතු සිතුවම් ගැන විශේෂ ලිපි පෙළක් සම්පාදනය සඳහා එක්සත් ජාතින්ගේ අධ්‍යාපන, විද්‍යාත්මක හා සංස්කෘතික සංවිධානය විභින් ඔවුට විශේෂ පැවැරුමක් කුර නිවිණි. 1971 මාර්තු 18 වැනිදී දෙනපාල මහතා අභාවප්‍රාප්ත විය.

## මරවින් ද සිල්වා



මරවින් ද සිල්වා ඉපදුමෙන් 1929 සැප්තැම්බර් 5 වැනිදෙ. 1949-53 සමයේ සරසට් සහරාවේ සංස්කාරක වරයාය. කුවා ප්‍රවිහන් පත්‍රයක්ද ආරම්භ කෙලේය. 1954 දී ලේක්ඩවුජ් ආයතනයට බැඳුණෙයි. ඒ අරධකාලීන පාර්ලිමේන්තු වාර්තාකරුවකු වගයෙනි. එකල හේ නීතිය හදුම්න් සිටියේය. 1960 දී ලේක්ඩවුජ් ස්පිරෝ කර්ය මණ්ඩලයට එකවිය. 1965 දී සටස ඕනෑස්වර් ප්‍රවිත්පන් නියෝජ්‍ය කරන්වරයා වූයේය.

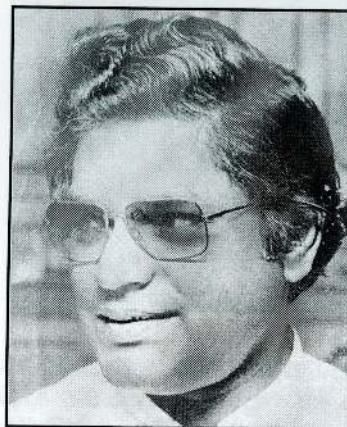
1970 දී මරවින් ද සිල්වා මහතා එකල ප්‍රධාන ඉංගිරියි දිනපතා ප්‍රවිහන් පත්‍ර වූ සිලෝන් ඩේලිනිවුජ් පත්‍රයේ කරන්වරයා වූයේය.

1972 දී හේ ලේක්ඩවුජ් ප්‍රවිත්පන් සම්භයේ ප්‍රධාන සංස්කාරකවරයා විය. 1973 දී ලේක්ඩවුජිය රහයනු කුරිණි. 1976 දී සිරිමාලෝ බණධාරනායක රජය විසින් මූල්‍ය සේවයෙන් පහ කුරිණි. ඒ වසරේම වයිම්ජ් ප්‍රවිත්පන් සම්භයේ ප්‍රධාන කරන්වරයා විය. ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධාන ප්‍රවිත්පන් සමාගම් දෙකක ප්‍රධාන කරනා වරයා විමේ වාසනාව ලද එකම පත්‍ර කළාවේදායා මූල්‍යය.

1977 දී වයිම්ජ් ප්‍රවිත්පන්ද ඩේ. ආර. ජයවර්ධන පාලනය විසින් ජනපත්‍ර කුරිණි. 1978 දී මරවින් ද සිල්වා යැලින් සේවයෙන් තෙරපා හැරිණි. 1978 මැයි මාසයේදී හේ ලංකා ගාමියන් සහරාව ආරම්භ කෙලේය. ඩේ මුත්‍රිතානා ගුවන් විදුලියේ හා ලන්ඩන් පිනැන්හල් වයිම්ජ් පත්‍රයේද වාර්තා කරු විය. ද එකානොමිස්ට්‍රු සහරාවේද වයිම්ජ් ඔහු අන්තියා හා වෙශ්‍යාන් හෝල්ඩ් ප්‍රවිත්පන්හිද කොළඹ වාර්තාකරු විය. නිවියෝක් වයිම්ජ්, ඉන්වරනැඡනල් හෝල්ඩ් රුනියුන්, ලා මොන්ඩ් ඩිජ්ලොමුවික් ත්‍රිස්ටියන් සයනයේ මොනිටර් හා ප්‍රාස්‍ර රේඛ්‍රටර්න් එකානොමික් රිටිවි සහරාවටද උපි සැපැළීමෙහි යෙදුණේය.

ශ්‍රී ලංකා කරනා සංස්කාර ආරම්භක සභාපති වූ හෙතෙමේ 1999 ජූනි 22 වැනිදා අභාවප්‍රාප්‍ති විය.

## ලංකා විෂයවර්ධන මහතා

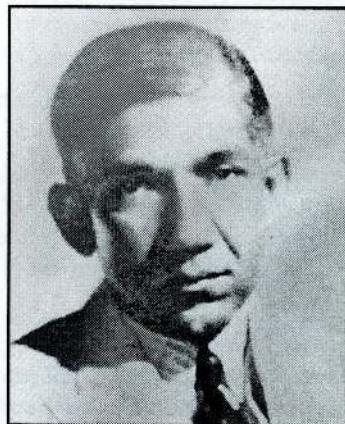


මැත ඉතිහාසයේ ශ්‍රී ලංකාවේ අති සාර්ථක හා ආකර්ෂණීය ව්‍යාපාරිකයා වූයේ උපාලි විෂයවර්ධන මහතාය. 1981දී විෂයවර්ධන මහතා ඔහුගේ ව්‍යාපාර සාමාජික ත්‍රිත්‍යාගමක් එකතු කෙලේය. ඒ උපාලි පුවත්පත් සාමාජිකයි. සේපාල ගුණයේන් මහතාගේ ස්ථාධීන ප්‍රවීණති පත්‍ර සාමාජම රාජ්‍ය නොවන පුවත්පත් සාමාජික වශයෙන් පවතින්දී විෂයවර්ධන මහතා එට තවත් ආයතනයක් එක් කෙලේය.

රජයේ නොවන හඩු තාව්මින් ඔහුගේ පුවත්පත් සාමාජම අදත් සේවය කරයි. තම පුවත්පත් බැඳුමෙනු දැක ගැනීමට විෂයවර්ධන මහතාට අවස්ථාව ලැබුණේ නැත. මෙයාසියාවේ සිට තම පොදුගලික ජේට් යානයෙන් ශ්‍රී ලංකාවට එදි 1983 දී හේ අතුරුදුන් විය. ලොව පුරා පුවත්පත් රෝගකම ප්‍රධාන සිරස්කලය වූයේ මේ දැවැන් ව්‍යාපාරිකයාට අනුව ඉරුණමයි.

වයස ඇවුරුදු 43දී ඔහුට අනුව මේ ඉරුණම ශ්‍රී ලංකාවේ සාමාජ, ආර්ථික හා දේශපාලන පිටිනයේ මහා විවරයක් ඇති කෙලේය.

## ඩී. ආර. විජයවර්ධන මහතා



ග්‍රී ලංකා පුවත්පන් ඉතිහාසයේ අද්විතීය හා ශේෂෙනම පුද්ගලයකු වනුයේ අහාච්චාජේ ඩී. ආර. විජයවර්ධන මහතාය. 1886-1950 කාලයේදී පුවත්පන් ලෝකයට හා පොදුජන පිටතයට ඔහු විසින් ඇති කුරුණු බලපෑම ත්‍රි ලංකාවට නිදහස දිනා ගන්නාතුරු දෙක හතරක් නිස්සේ රට් පිළිරෝ දුන්නේය.

මූලින්ම දිනම්ණ පත්‍රයෙන් සිය ජනනා මෙහෙවර ඇරඹූ විජයවර්ධන මහතා 1918දී සිලෝන් ඩේලිනිවුද් පත්‍රය ආරම්භ කෙලේය. එවිට එනුමාගේ වයස අවුරුදු 32කි. 1923දී සිලෝන් ඩිලිසෝවර් පත්‍රය මිලට ගත්තේය. ඒ සමගම තවත් පුවත්පන් රසක් සිය පුවත්පන් සම්බන්ධ රැක් කෙලේය.

ග්‍රී ලංකා ප්‍රතිසංස්කරණ ව්‍යාපාරයේ පුරෝගාමීන් සමග ඉතා සම්පූර්ණ සියාකාරී මෙහෙවරක් ඉටුකළ හෙතෙම් ත්‍රි ලංකාවට නිදහස දිනාදීමට අනිත්‍ය දුන් ච්‍රිතානා නායකයන් සමගද සම්පූර්ණ සියාකාරී සිටියේය.

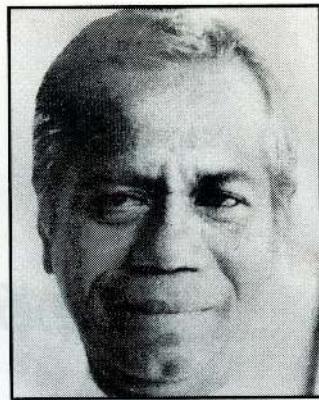
දිවයිනට නිදහස ලැබේ දෙව්සරකින් එනුමා අහාච්චාජේ වූයේ ඔහු විසින් ඇරඹූණු බලයකු පුවත්පන් අධිරාජ්‍ය හෙවත් 'ලේක්හිවුසිය' ජනතාවට දායාද කරමිනි.

## චි. එ. සිරිවරධන

සියනුකෝරලේ බටලිය ග්‍රාමයේ උපන් නී. එ. සිරිවරධන 'පිරා' යනුවෙන් මිතුරුන් හා පායකයන් අන්‍ය ජනප්‍රියත්වයට පත්විය. අද ගොවියකුගේ පුත්‍ර වූ සිරිවරධන රත්නපුර සිවලි විද්‍යාලන්ද කොළඹ ආනන්ද විද්‍යාලන්ද අධ්‍යාපනය ලැබේය.

පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුරුවූ සිරිවරධන උගුන්මට වහා දේශපාලනයට ඇදී ගියේය. එහි ප්‍රතිඵලය වූයේ උපාධී ලෝගුව තොම්තිව සරසවියෙන් නිකම්මියි.

නම් අගට නී. එ. තුති වූණන් නම් මූලට නී. එ. තිබෙනවායුයි පිරා බොහෝ විට විටිර කෙලේය. හේ කෙටි කාලයක් හළාවත ආනන්ද විද්‍යාලේ උගුන්විය. 'ජාතිය' පත්‍රයෙන් පුවත්පත් කළාවට පිවිසි ඔහු එස්මත්ත්වී විනුමසිහ මහතා විසින් ලේක්හුවුස් ආයතනයට බඳවා ගත්තා ලදී.



'ඇත්ත' පත්‍රයේ කරන වශයෙන් පුවත්පත් කළාවේ හිංශපෙන්තට තැඟණු ඔහු පායකයන්ගේ තොමද ජනාදරයට පානුවුයේය.

ග්‍රී ලංකාවේ මැත පුවත්පත් ලෝකයේ නී. එ. සිරිවරධන අද්විතීය ස්ථානයක් හිමිකුර ගත්තේය. තමන් විශ්වාස කළ දේ පිළිබඳ පැහැදිලි එහෙන් ආනුමණයීලි දැක්මකින් සහනයාද සිරි ඔහු වරද යුතු තැන තිරදය ප්‍රහාර එල්ල කෙලේය. වැවෙන්නටම පහර දුන්නේය. ඔහුටම ආවේණික වූ ආක්‍රමණයීලි එහෙන් සරල හා පුළුම බසකින් ඒ ප්‍රහාර යොමු කෙලේය.

සිංහල හාඡාව පෝෂණය කරන්තට අලුත් වැඩි, අලුත් විද්‍යා රෝගක්ම ඔහු විසින් දායාද කුරිණි. සමකාලීන සිංහල පුවත්පත් කළාව හැරත විට නී. එ. සිරිවරධන නාමය ඉහළින්ම ලියුවු තිබේ. ඔහුගේ දෙයකත්වය අතිමහත්ය.

## මහාචාර්ය කේ. කයිලාසපති

මහාචාර්ය කේ. කයිලාසපති 1931 යාපනයේදී උපන්නේය. ඔහු සිය ඒවිනයේ ලමාවිය මලයාසියාවේ ගත කෙලේය. ඒ තික්මිම තොවේ. දෙවුනී ලෝක පුද්දයේද අන්දකීම් ලබමිනි. එහි ප්‍රතිඵලය වූයේ දෙවුනී ලෝක පුද්දය ගැන එයුතුවූ පොතපත නිරන්තරයෙන්ම කියුවීමට පුරුෂුරුදුවීමියි.

ග්‍රී ලංකාවට පැමිණි ඔහු කොළඹ රාජකීය විද්‍යාලන් පේරාදෙණිය සරසවියට පිවිසියේය. දෙමළ හාඡාව පිළිබඳ පළමුවුනී පන්තියේ ගොරව උපාධියක් දිනා ගැනීමට හේ සමන් විය.

උපාධියෙන් සන්නයාද සිරි කයිලාසපති ලේක්හුවුස් ආයතනයට බැඳුණෙයි. වැඩිකල් යන්නට පෙර තිනකරන් පත්‍රයේ නියෝජ්‍ය කරන්වරයා දක්වා ඉහළ ගියේය. පසුව එහි කරන පදනියද හෙබුවිය.

නම් පුවත්පතින් ස්ථාධිත ග්‍රී ලංකික නැමුරුවන් ඇති දෙමළ පායකයන් පිරිසක් ඇති කිරීමට කයිලාසපති විශේෂයෙයි.

දෙමළ පුවත්පත් එද සිරිනක් කුරුගෙන තිබුණේ දකුණු ඉන්දියා තොරතුරුවූලින් පත්තර පිටු පියවිමියි. දකුණු ඉන්දියාවෙන් යැමිම හේ ඕනෑකම්න්ම අයදෙරයයට පත් කෙලේය. ඒ වෙනුවට ඔහු කෙලේ දේශීය දෙමළ පුවත්පත් කළාවක් හඳුන්වාදී එය රු කළා ගතින් පෝෂණය කිරීමියි.

හේ තිනකරන් පත්‍රයට සතිපතා ජනප්‍රිය විශ්වාසයක් ද ලිපුවේය. එයමයේ දෙමළ සාහිත්‍ය හා දේශපාලන ලෝකයේ වැඩි කතාබහට ලක්වුයේ ඔහුගේ ලිපි පෙළයි.

එනුම මාධ්‍යවිදියකුගෙන් උපරිමය හා ඉස්ථානම් දේ ලබා ගැනීමේ සහජ හැකියාවක් තුළු ඔහු ඔහු සිය තිනකරන් පත්‍රය එහි ප්‍රධාන තරගකාරී පත්‍රය වූ විරෙක්සරී අනිබවා ඉහළට තගින්නට සමන් විය. පසුකලක හේ විශ්වවිද්‍යාලයට බැඳුණෙයි. දෙමළ විද්‍යාත්මකාගේ ගොරවයට පානුවූ මහාචාර්යවරයෙක් වූයේය.

1982 දී මහාචාර්ය කයිලාසපති සිය බිරිය හා දියණියන් දෙදෙනා මෙලොව තනිකර සඳහටම සම්බන්ධෙයි.

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org

## සේපාල ගුණයෙන මහතා



"Sri Lanka's Party and the Government must work together for peace."

"The socialist model of development with its emphasis on the welfare state must be abandoned."

The CPJ group may be the most important in this country for the future of socialism in Sri Lanka.

The only way forward is to work together.

අභාචප්‍රාප්ත සේපාල ගුණයෙන මහතා (1923-1993) පුපුදිය පොත් ප්‍රකාශක ඇම් දී. ගුණයෙන මහතාගේ දෙවුනු පුත්‍රයෝය. 'සේපාල මහත්තාය' යනුවෙන් සිය කාර්ය මෙෂ්ඛලය අතර ජනප්‍රියතාවයක් දිනා සිටි එනුමා 1961දී ද්‍රවය පත්‍රය ආරම්භ කෙලේය. 1966දී 'හන්' පත්‍රය ආරම්භ ආරම්භ කෙලේය. 1974 වනවිට ඔහුගේ ජනප්‍රිය ස්ථානීය ප්‍රව්‍යන්ති පත්‍ර සමාගම භාෂා තුනෙහිම් ප්‍රකාශන 18ක් පමණ ප්‍රකාශයට පත් කෙලේය. මතා පරපුර හා කාන්තාවන් වෙනුවෙන්ද ජ්‍යාති ගාස්ත්‍රය වෙනුවෙන්ද පලුවූ සතිපතා ප්‍රකාශන ජ්‍යාති විය.

කොඩි අදුන්කවේ කදු මූද්‍යනෙහි පිහිටි ඔහුගේ පුවත්පත් ප්‍රකාශන සමාගම 1974දී එදු රජය විසින් සිල් තැබිණි. රජයට විරුද්ධව ප්‍රව්‍යන්ති හා මත පළකිම් ඔහු කළ වරදය. හඳුසි නීති යටතේ ඔහුගේ පුවත්පත් සඳහා තුන් ව්‍යවරක්ම දොරගැලු ලා තැබිණි. රජයන් පැනයුතු කොන්ඩේසි යටතේ පුවත්පත් සමාගම යළි විවෘත කිරීමට 'සේපාල මහත්තාය' ප්‍රතික්ෂේප කෙලේය.

1977දී හඳුසි නීතිය අවසන්වීමෙන් සමාගම ද්‍රවය පුවත්පත් සමාගම යළි ප්‍රකාශයට පත්විය. එහෙත් වැඩිකල් යන්නට පෙර ජ්‍යාති සියා නව රජයේ දොෂාලර්පත්‍රයට උක්විය. යළි සිල් තැබිණි.

දෙක තුනක් පමණ ශ්‍රී ලංකාවේ ස්ථානීය පුවත්පත් කළාවේ මිනි කුටියක් වූ ද්‍රවය පුවත්පත් සම්භා තවදුරටත් රාජ්‍ය බාංඡ සිඩ්නය, ගැහැටු හා විවිධ දුෂ්කරණ හා අභාධාරණකම් ඉටියා සිභේෂ්‍යනට නොහැකිව 1990දී මූල්‍යමින්ම විය දැඩිණි.

පුවත්පත් නිදහස වෙනුවන් ඔහු විසින් ඉවුකුරුණු මෙහෙවර අගයමින් පොදුරාජු මෙෂ්ඛලය පුවත්පත් සංගමය 1974දී ඔහු ඇස්ටරි සාම් සම්මානයෙන් පිදිය.

# The Editors Guild of Sri Lanka

## **Members 2000 - 2001**

Mr. Manik de Silva	Editor, The Island Sunday Edition
Mr. Sinha Ratnatunga	Editor, The Sunday Times
Mr. Sarath Cooray	Editor, Dinamina
Mr. Gamini Weerakoone	Editor, The Island
Mr. Upali Tennakoon	Editor, Divaina
Mr. Siri Ranasinghe	Editor, Lankadeepa and Sunday Lankadeepa
Mr. A. Sivaneselvan	Editor, Thinakkural
Mr. Bandula Padma Kumara	Former Editor, Lakkima
Mr. Ajith Samaranayake	Editor, Sunday Observer
Mr. Mohan Lal Piyadasa	Associate Editor, Janatha
Mr. Lalith Allahakoone	Editor, Daily Mirror
Mr. Victor Ivan	Editor, Ravaya
Mr. Sunanda Deshapriya	Former Editor, Yukthiya
Mr. Gamini Sumanasekera	Editor, Sunday Divaina
Mr. Philip Cooray	Former Editor, Weekend Express
Mr. M.A. Kanamailanathan	Editor, Uthayan
Mr. S. Nadarajah	Editor, Virakesari

### **OFFICE BEARERS**

President:	Mr. Sinha Ratnatunga
Secretary:	Mr. Upali Tennakoon
Treasurer:	Mr. A. Sivaneselvam
Asst. Treasurer:	Mr. Siri Ranasinghe
Bankers:	SEYLAN BANK
Secretaries:	SAMARARATNA ASSOCIATES Attorneys-at-Law 810, 2nd Floor, Maradana Road, Colombo 10.
Auditors:	NIHAL HETTIARACHCHI & Co., Chartered Accountants 27, Anderson Road, Colombo 5.

### **Primary objectives of The Editors Guild of Sri Lanka**

- (i) To safeguard editorial independence
- (ii) To protect and promote the interests, rights and privileges of Editors of newspapers, magazines, journals, etc.
- (iii) To uphold the freedom of the press
- (iv) To promote amongst journalists the maintenance of high standards of professional conduct
- (v) To promote and improve news-gathering and dissemination of information
- (vi) To establish and develop reciprocal relations with kindred organizations and work in collaboration, co-operation or in association with such organizations

(From the Memorandum of Association)

## **Message from the President**

"Sri Lanka's lively and combative media faced numerous challenges...." begins the Committee for Protection of Journalists' Report for the Year 2000 in its worldwide survey.

".... violent attacks against journalists continued and were typically committed with impunity. One journalist was killed in 2000 and another narrowly escaped an assassination attempt," the CPJ Report added.

The CPJ Report only confirms what all of us know only too well.... that journalism in this country is a challenging and combative profession. And as we look back at another year, The Editors Guild of Sri Lanka is proud to hold its annual Awards for Excellence in Journalism for the third consecutive time.

The Guild's awards began on a modest scale with 6 or 7 awards being presented for 1998. This year, we are pleased to announce more than 25 awards in 15 categories.

The independent panel of judges selected by The Guild has had the onerous responsibility of picking the winners tonight from amongst the many entries received. Theirs, undoubtedly, was the most difficult task. In previous years, there has been criticism, some valid, some not, of the panel of judges and their choices in some instances. The Guild has always felt it best to select an independent panel and leave the deliberations and decisions to them. But the process of receiving entries and perhaps appointing a panel who would monitor the newspapers throughout the year and make their own pick in addition to entries submitted, will need to be considered.

This event enables us to recognize professionalism in our field and reward those amongst us who have excelled. It enables us to acknowledge the significant, yet sometimes unsung contributions made by those who have trod before us and also to honour the illustrious greats of the past in the field of contemporary Sri Lankan journalism.

We are glad to be able to bring together journalists from so many different newspaper groups and different language media from different parts of the country for this event. Thank you for your support and we wish you an evening filled with the spirit of bonhomie.

**-Sinha Ratnatunga**

# **Message from the Chairman of the Organising Committee**

We are pleased to be able to present The Editors Guild Awards for the third consecutive year. Those of you who have been able to witness all three, will no doubt, recognise the fact that the Awards Nid Newspapers, Upali Newspapers, the BCCSL and the European Union for their generous support.

A special thank you to Ms. Oshadi de Silva, the indefatigable Public Relations Manager of the Mount Lavinia Hotel and the management of the hotel for coming forward to be the host hotel for the second consecutive year.

I would also like to thank Mr. Shan Wickremasinghe and TNL for once again helping with the video presentation, Mr. Imran Pakeer Saibo for his professional advice for tonight's presentation ceremony and Mr. Wasantha Siriwardene, Graphics Editor of The Sunday Times for designing the invitations and souvenir.

Mr. Amal Jayasinghe, Convenor and the Panel of Judges had the unenviable task of sifting through and assessing the many entries submitted. We owe them a special word of appreciation for giving of their time so unstintingly.

And last but by no means least, a big thank you to all journalists from each and every newspaper group in the country who sent in their entries. It's not whether you won or lost, it's how you played the game.

**- Bandula Padma Kumara**

---

## **Panel of Judges Awards 2000**

**Mr. Amal Jayasinghe - (Convenor) Chief of Bureau  
Agence-France Presse, Colombo.**

**Mr. Hema Gunawardene - Senior Journalist**

**Prof. Tissa Kariyawasam - Senior Professor of Sinhala and Mass Communication, University of Sri Jayewardenepura**

**Mr. R. Sivagurunathan - Former Editor, Thinakaran**

**Mr. Vijitha Yapa - Former Editor, The Island and The Sunday Times**

**Kalabushana L.E. Samaratunga - Past President, Institute of Sri Lankan Photographers**

**Mr. James Lanerolle - Secretary, Newspaper Society of Sri Lanka**

# **ROLL OF HONOUR 1998**

## **Journalist of the year:**

"For consistently good coverage....." *Mr. Iqbal Athas* of The Sunday Times

## **D.R. Wijewardene Award:**

"For exposing illegal activities within a local community....."

*Mr. Pradeep Kumar*, Aranayake Correspondent of the Dinamina

## **Sepala Gunasena Award:**

"For publishing under difficult conditions....." *The Uthayan*, Jaffna

## **Upali Wijewardene Award:**

"For thought-provoking features....."

*Ms. Ranee Mohamed* of The Sunday Leader

## **Young Reporter of the Year:**

"For exceptional versatility....." *Mr. Shan Wijetunga* of the Divaina

## **Reporting Under Special Circumstances:**

"For innovative use of satire....." *The Yukthiya*

## **Honourable Mention - Excellence Award:**

"For the investigation of a judge....."

The Ravaya team of Messrs. *Newton Seneviratne*,  
*Ananda Deshapriya Jayasekera*,  
*Uvindu Kurukulasuriya*,  
*R.B. Dissanayake* and *Mohan Wijeratne*

## **Photo Journalist of the Year:**

*Mr. Saranapala Pamunuwa* (The Sunday Island)  
and *Mr. Buddhika Weerasinghe* (Lakbima) - shared

## **Cartoonist of the Year:**

*Mr. M. Wijesoma* of The Upali Group

## **Scoop of the Year:**

*Ms. Sonali Samarasinghe* of The Sunday Leader

## **Honourable Mention - Scoop of the Year:**

*Mr. Ranjith Ananda Jayasinghe* of the Lankadeepa

# **ROLL OF HONOUR 1999**

## **Mervyn de Silva Journalist of the Year:**

"The subjects covered by her were diverse....."

*Ms. Sonali Samarasinghe* of The Sunday Leader

## **D.R. Wijewardene Award:**

"For their campaign on behalf of colleagues....."

*The Photo-Journalists Association of Sri Lanka*

## **Sepala Gunasena Award:**

"For his constant vigilance....."

*Mr. Victor Ivan* of the Ravaya

## **Upali Wijewardene Award:**

"For the portrayal of a mother's battle....."

*Ms. Ranee Mohamed* of The Sunday Leader

## **Honourable Mention - Upali Wijewardene Award:**

*Ms. Namini Wijedasa* of the Daily Mirror

*Ms. Kumudini Hettiarachchi* of The Sunday Times

## **Young Reporter of the Year:**

"For the wide scope of coverage...."

*Mr. Amantha Perera* of The Sunday Leader

## **Honourable Mention - Young Reporter of the Year:**

*Mr. Vasana Wickremasena* of the Daily Mirror

## **Reporting Under Special Circumstances:**

"For reporting under life-threatening circumstances...."

*Mr. Ajith Seneviratne* of Ravaya

## **Honourable Mention - Reporting Under Special Circumstances:**

"For braving physical violence....."

Messrs. Buddhika Weerasinghe (Lakbima), Lakruwan Wanniarachchi (Lankadeepa), M.A. Pushpakumara (The Sunday Times), Sajeewa Chinthaka (The Sunday Times), Janapriya Samaradiwakara (Yukthiya), Asoka Fernando (The Sunday Leader), Lakmal Spencer (The Sunday Leader), Saman Mendis (Dinamina) and H.A.N. Fernando (Sithijaya)

## **Honourable Mention - Reporting Under Special Circumstances:**

"For publishing under difficult conditions....." *Thinakkural*

"For their campaigns....." *Free Media Movement*

**Special Award of Excellence:** "For his travelogue features...." *Dharmasiri Gamage* of Silumina

**Best Designed Page (Colour):** *The Sunday Leader*

**Best Designed Page (Black & White):** *Ravaya*

**Best Photograph of the Year:** *Ms. Dilshika Jayamaha* of The Sunday Times

**Honourable Mention - Best Photograph of the Year:** *Daminda Harsha Perera* of the Daily Mirror

**Best Photographer of the Year:** *Mr. Gemunu Wellage* of The Sunday Times

**Cartoon of Year:** *No Award*

**Honourable Mention - Cartoon of the Year:**

*Mr. Viroshan Wickramaratne* of Gnanartha Pradeepaya

**Scoop of the Year:** *Yukthiya*

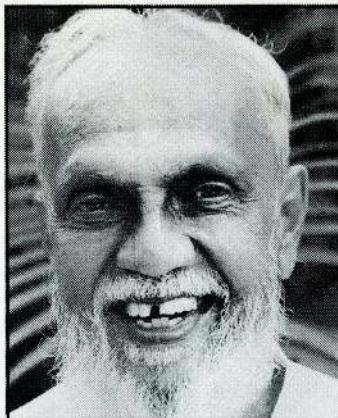
**Honourable Mention - Scoop of the Year:** *Suranimala* of The Sunday Leader

Honourable Mention - Reporting Under Special circumstances:

"For continuing to publish under difficult circumstances....." *Uthayan*

# HONORARY AWARDS 2000

## For Long Service to Journalism



### Mr. M.A. De Silva

Mr. M.A. De Silva has served the print media of Sri Lanka for nearly fifty (50) years.

Born at Pothuhera in Kurunegala, Mr. De Silva entered the University to study for a B.Sc. degree but plunged into student union activities and left without his degree to enter the world of real politics.

Mr. De Silva became a close associate of then Prime Minister of Ceylon Sir John Kotalawela and was engaged in many political events, one of which was the entry of Ceylon to the United Nations.

Later he became a consultant to Mr. Esmond Wickremasinghe, himself a close confidante of Sir John.

From 1950-60 Mr. De Silva was appointed the Managing Editor of Dinamina at Lake House. In 1960 he was made the Editor of that newspaper.

During his tenure as editor, Mr. De Silva introduced a weekly supplement each Monday to give political, religious, economic and social organisations an opportunity to express their viewpoints.

That was also the post Independence period, an era in which the transition from English to Sinhala was taking place. Mr. De Silva made every effort to bridge the gap between the divide by having reknown personalities of the time like Dr. G.P. Malalasekera write in order that people with divergent attitudes and mores, understood each other.

It was natural that Mr. De Silva had his influence in the political columns of Lake House newspapers being, effectively, the Political Correspondent of both the Dinamina and the Daily News.

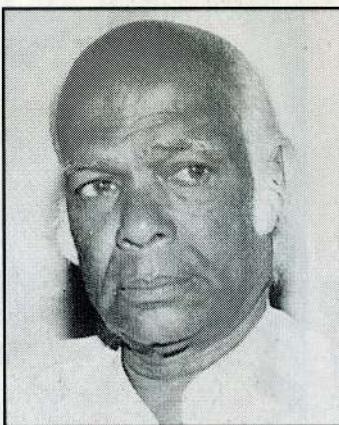
After leaving Lake House, Mr. De Silva took an active part in the formation of the country's only domestic news service - Lankapuvath.

He also imparted his knowledge and skills acquired over the years by teaching the trade to scores of budding young Journalists who were soon to play useful roles in the different newspapers in the country.

Mr. De Silva now lives in semi-retirement having served his chosen profession with distinction.

# HONORARY AWARDS 2000

## For Long Service to Journalism



### K.P.Sivam

Mr. K.P.Sivam received his education at Ampitiya College in Kandy and St. Sylvester's College Kandy during which he was involved in literary and cultural activities.

His first article in Tamil appeared in 1949 in the 'Pahuttharivu', a monthly published by poet S.S. Nathan.

A decade later Mr. Sivam edited the monthly Tamil magazine known as 'Mutthamizh Muzhakkam' of which the name was changed in 1960 as 'Malai Murasu'. He then served as the joint-editor of the magazine which formed the basis of a cultural reawakening among the people in the hill country, particularly in the estate sector.

Many young men and women contributed to the magazine and for the first time they held a competition of short stories, drama and poetry in the plantation sector.

Mr. Sivam also contributed articles to a variety of other local magazines in the 1950 - 1960 period.

Since 1964, Mr. Sivam has been the Kandy correspondent of the 'Virakesari' newspaper during which he has been responsible for covering almost all important events.

He has also been involved in a variety of cultural and literary activities and has been a founder member of the Arts and Literary Assembly in Kandy formed nearly 20 years back.

Mr. Sivam has been a winner of the 'Sahithiya Award' presented by the Cultural Ministry for his literary work in 1985 and 1994.

Mr. Sivam who is popular among his journalist colleagues in Kandy believes that the greatest satisfaction he has gained so far being a journalist is that he has been able to promote ethnic and religious harmony through his work.

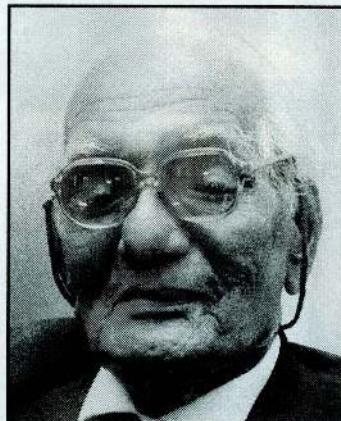
*In 1998 The Editors Guild of Sri Lanka honoured Mr. M.A. Wimal, Chief Editor of the weekly 'Rasa Katha' with a Merit Award for long service to Journalism.*

*Posthumous Awards for courage in the line of duty were presented to the families of Mr. Edwin Weerasinghe, Photographer, Mr. Karunaratna Saputhanthri, Joint Editor of Silumina and Mr. Kirama Piyasoma, Deputy News Editor of Silumina for their exceptional courage when risking and in fact losing their lives on April 28, 1995 when flying in an Air Force transport that was shot down while proceeding to cover the war in Jaffna.*

*In 2000 The Editors Guild of Sri Lanka presented Merit Awards for long service to Journalism to Mr. Siriwardene Subasinghe, a former Chief Editor of Silumina and Dinamina, Navaugaya, Mihira and Sathuta and the first Editor of the re-launched Irida Lankadeepa, Wijeya and Sirikatha; to Mr. Sinniah Gurunathan, the Trincomalee Correspondent of the Virakesari and later Associate Editor of Sanjeavy weekly and Features Editor of Soodamani and to Mr. Clarence Fernando, one-time Editor of the Daily News and Bureau Chief of PTC-Reuters.*

# HONORARY AWARDS 2000

## For Long Service to Journalism



### D.B.Udalagama

D.B.Udalagama started his career as a provincial correspondent for the Ceylon Daily News in Kurunegala in 1935 .

It was Late Mr. D.R.Wijewardene who noticed his talents as a reporter when he came for a case in Kurunegala. When Mr. Wijewardene came for his case for the second time he invited Mr. Udalagama to write an article about the Kurunegala Bar.

In 1939 Udal, as he was known among his friends was assigned as a junior to the Kandy correspondent, M.T.Jaimon and the following year he was sent as the Daily News Correspondent to Galle where he spent the next seven years.

In 1947 he returned to Kandy to succeed Mr. Jaimon as the Senior Correspondent.

Two years later he covered an international conference of the WHO and Mr. Esmond Wickramasinghe who attended the event was convinced of the coverage by Udal. Mr. Wickramasinghe had directed Assistant Editor Mr. Bonny Fernando to invite him to work at the head office in Colombo.

Udal replied, saying that he was 'allergic to bosses at close quarters', and due to an apparent mix up the letter had been seen by Mr. Wickramasinghe himself and Udal was allowed to remain in Kandy.

In 1950 when Mr. Cecil Graham took over as Editor Ceylon Daily News he invited Udal to work in Colombo, an invitation which he accepted. However three years later he decided to join the Times of Ceylon.

Mr. Jaimon who had served a short stint at Radio Ceylon also joined the Times group around this time. Udal was appointed as Editorial Assistant of the Morning Times and his column 'Guliver' was popular and also functioned as a leader writer.

Subsequently Udal rose to the position of Assistant Editor in the Times in 1960 and the following year he took up duties at the Ceylon Daily Mirror and was one of the main leader writers.

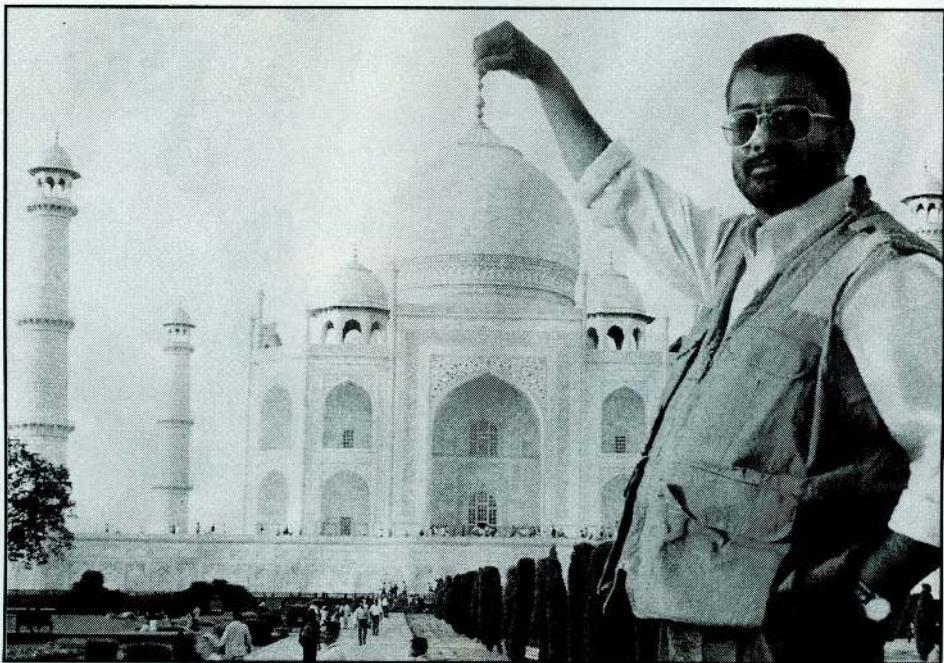
When Udal retired in 1974 he was Acting Editor of the Ceylon Daily Mirror.

Udal was known for his light pieces and was also known as a good courts and Parliamentary reporter while he also covered the Education and Health rounds.



1999

# Special mention...



"I wish to place my appreciation to the Editors Guild of Sri Lanka for organizing a tour to India, my first to that great country, with the assistance of the Indian High Commission in Sri Lanka for me as a reward for winning the Best Photographer of the Year Award last year.

As a photographer the Indian trip was a useful experience as I was able not only to witness the rich heritage of India, but also to capture some of the beautiful scenes which depicted the life-styles of the Indian people as well. My host, the Publicity Division of the Indian Ministry of External Affairs took good care of me during my visit which took me to New Delhi, Agra, Sarnath, Buddha Gaya, Calicut and Chennai.

I also appreciate the activities of the Editors Guild of Sri Lanka, in particular for organizing an annual event to honour journalists and photographers. I sincerely wish that the activities of The Guild will be further expanded bringing in more areas under their awards scheme."

*Gemunu Wellage  
The Sunday Times  
Photographer of the Year - 1999*

---

Pradeep Kumara Dharmaratne, Aranayaka Correspondent of Dinamina who was the winner in 1998 of the D.R.Wijewardene Award for exposing illegal activities within a local community was given an opportunity to visit Bangkok through The Editors Guild of Sri Lanka.

Pradeep said 'I visited some of the most picturesque places in this capital city'.

Recapturing the highlights of his visit to Bangkok, Mr. Dharmaratne spoke of the ancient Manpa palace located in Ayuttya, the Kanchana Temple and the much spoken of floating market of Thailand.

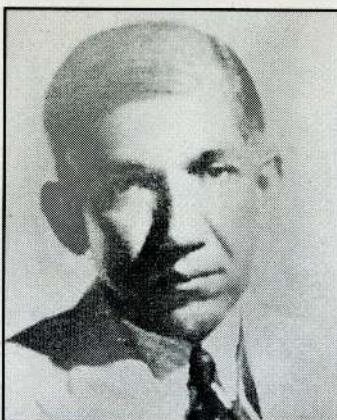
I was taken to visit the Bangkok Post. Being a newspaper in the English Language I noted that most of the staff on the Bangkok Post are foreigners, Dharmaratne said.

We visited the Patuna Market located 30 km from Bangkok, where ready made clothes and accessories were freely available. We were taken to see the Eravan cultural hall where traditional dances are performed.

The program also included visits to the main industrial spots of Thailand, the garment factories, the gem mines and wood crafting centres.

*- Pradeep Kumara Dharmaratne  
Dinamina  
D. R. Wijewardene Award 1998*

## **D R WIJEWARDENE**



The late D R Wijewardene (1886-1950) was one of the greatest newspaper men in the history of journalism in Sri Lanka. His influence on the public life of the island during the four decades upto the attainment of Independence was unique.

The late Mr. Wijewardene first secured control of the Dinamina, the Sinhalese daily newspaper and in 1918 at the age of 32 started the Ceylon Daily News. He bought the Ceylon Observer in 1923 and added other newspapers to his string. He was an active collaborator with the pioneers of the Reform Movement and was in close touch with the British statesmen who helped Ceylon gain Independence. He died two years after Independence was won and left behind the legacy of a powerful and influential Press Empire best known as Lake House.

---

## **MERVYN DE SILVA**



Mervyn de Silva was born on 5 September 1929. In 1949-1953 he edited the University magazine and founded a news sheet. He joined Lake House in 1954 as a part-time Parliamentary reporter while studying law. In 1960 he joined the permanent staff of Lake House and in 1965 was appointed Deputy Editor of the Evening Observer. De Silva became Editor of the Ceylon Daily News, at the time the premier English language daily, in 1970.

In 1972 he became the Editor-in-Chief of the Lake House Group of Newspapers. Lake House was nationalized in 1973 and in 1976 Mervyn de Silva was dismissed by the Government of Mrs. Sirimavo Bandaranaike. That year he joined the privately owned Times Group as Editor-in-Chief, thus becoming the only journalist to have held that designation in the two major newspaper publishing houses at the time.

In 1977 the Times was also nationalized by the J.R. Jayewardene administration and de Silva was dismissed in 1978. In May 1978, Mervyn de Silva founded the Lanka Guardian.

He was correspondent for the BBC, Financial Times (London), The Economist, Times of India and The Deccan Herald. He was also published in the New York Times, the International Herald Tribune, Le Monde Diplomatique, Christian Science Monitor and the Far Eastern Economic Review.

The founder-President of The Editors Guild of Sri Lanka, he died on June 22nd 1999.

# **UPALI WIJEWARDENE**



Mr. Upali Wijewardene was one of Sri Lanka's most successful and colourful business magnates in contemporary history. In 1981 Mr. Wijewardene added yet another company to his conglomerates—Upali Newspapers Ltd, at a time when only Mr. Gunasena's Independent Newspaper Group existed as a non-government publishing house. It gave independent journalists a place in the sun.

Today, the Group continues to be a non-government voice.

Mr. Wijewardene was unable to see his papers flourish. He went missing in his private jet in 1983 on his return to Sri Lanka from Malaysia, an incident that hit the headlines of many newspapers around the world. His disappearance at the young age of 43 created a huge void in the socio-economic and political life of Sri Lanka.

---

## **D B DHANAPALA**

The late Mr. D B Dhanapala was one of Sri Lanka's most versatile journalists equally proficient in both English and Sinhala languages, though he learnt the English alphabet only when he was 16 years old, but having proceeded to obtain an M.A in English Literature from the Allahabad University in India.

Born at Tissamaharama on 4 January 1905, he studied at Mahinda College, Galle and later at the University of Allahabad.

Mr. Dhanapala was invited by Mr. D R Wijewardene to join Lake House where his articles in the Daily News under the pen-name "Janus" became popular reading.

Mr. Dhanapala briefly took leave from journalism to join the teaching profession and held the post of Principal of Dharmaloka Vidyalaya, Kelaniya but the love of the written word made him return to the world of newspapers not long after he had left it.

He joined the then Times of Ceylon and rose to be Editor of the Lankadeepa, introducing a newspaper that reached the hearts and minds of the Sinhala public at a time when the Sinhala press were largely translations from the English press.

In 1961, Mr. Dhanapala helped in the founding of Davasa Nivasa where he was Editor-in-Chief of the Group which published Davasa, Riviresa, Sun, Weekend, Dinapathi and Chantamani newspapers in addition to several interest tabloids and magazines in a vast empire that made its presence felt at that time. He launched the careers of several young Sinhala language journalists who were later to hold senior positions in newspapers.

Mr. Dhanapala wrote several books including the famous 'Among Those Present', 'Madam Prime Minister'; 'Story of Sinhalese Painting' and was commissioned by UNESCO to write on the Sigiriya frescoes for a series of reproductions of world art.

He passed away on 18 March 1971.



# **SEPALA GUNASENA**



The late Mr. Sepala Gunasena (1923-1993) was the eldest son of Mr. M D Gunasena, a well-known publisher of books. Mr. Sepala as he was affectionately known to his staff, launched the Sinhala daily Davasa in 1961 and the English daily Sun in 1966. By 1974 his popular publishing house Independent Newspapers Ltd., had as many as 18 publications in all three languages including children's periodicals, astrological journals and magazines devoted to women's interests.

That year (1974), the government of the day sealed the newspaper group situated at Hulftsdorp for publishing anti-government news and views. The Group remained closed for three years subject to Emergency Regulations with the late Mr. Sepala refusing to re-open under conditions imposed by the government.

The Group re-opened in 1977 with the lapse of the Emergency and was soon to earn the wrath of a new government for the same reasons it was sealed in 1974. Unable to withstand government pressure applied through state-controlled banks, the Group folded up in 1990 after blazing a trail of independent journalism in Sri Lanka for three decades.

The Commonwealth Press Union honoured the late Mr. Sepala with the prestigious Lord Astor Award in 1974 in recognition of his contribution to press freedom.

---

## **PROF. K. KAILASAPATHY**

Prof. K.Kailasapathy was born in Jaffna in 1931 and spent his impressionable years in Malaysia which was facing the brunt of the Second World War. This probably resulted in the young man becoming an avid reader of World War II Books.

On his return to Ceylon, Kailasapathy joined Royal College from where he entered the University of Peradeniya to study for his Tamil Language degree. He obtained a 1st Class Honours Pass.

With a degree under his belt, Kailasapathy joined Lake House and soon rose to be the Deputy Editor of the Tamil daily, Thinakaran. He later became its Editor.

Kailasapathy developed a Tamil readership with a very Sri Lankan outlook through his newspaper.



He deliberately downplayed the then prevalent dependence by Tamil newspapers on material from South India. He was largely responsible for nurturing an indigenous brand of Tamil journalism in this country.

Kailasapathy also wrote a popular weekly feature in the Thinakaran which was the talking point of Tamil literary and political circles at the time.

He had the ability to bring out the best in any journalist and carried Thinakaran to dizzy heights at a time its main rival, the Virakesari, was running into difficulties.

In later years, Kailasapathy joined the University and became a Professor well-known and respected in Tamil academia.

He died in 1982 leaving behind his wife and two daughters.

# **B A Siriwardena**



B.A. Siriwardena, 'Sira' to his many friends and readers, was born in Bataleeya of Siyanekorale. The son of an ande farmer, Siriwardena was educated at Sri Sivali Vidyalaya, Ratnapura and later at Ananda College, Colombo.

Siriwardena entered the University of Peradeniya but was more involved in political activities than studies which resulted in him leaving the University sans a degree.

"Instead I have a B.A before my name and not after," Sira used to quip. Having left University, Sira had a brief stint as a teacher at Ananda College, Chilaw. He made his debut in journalism as a feature writer in the 'Jathiya' and was later recruited to Lake House by Esmond Wickremasinghe. Sira reached his pinnacle as the Editor of the 'Aththa' where he won the overwhelming admiration of his readers.

In recent Sri Lankan journalism, B.A. Siriwardena was nothing short of a phenomenon. He possessed an aggressive clear-sightedness from the perspective of what he believed. His attacks on the follies and foibles of those he opted to target were barbed, sharp and witty.

He endowed upon the vocabulary of Sinhala journalism a whole series of spirited and expressive phrases and usage. Whenever the fortunes of contemporary Sinhala journalism are seriously studied, B.A. Siriwardena will never fail to figure prominently for his lasting contribution.

## இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம் அங்கத்தவர்கள்

திரு. மனிஸ் டி சில்வா  
திரு. சிங்க ரந்துநங்க  
திரு. சுரத் குரே  
திரு. ஆமினி வீரக்ஞோன்  
திரு. உபாலி தென்னக்ஞோன்  
திரு. சிரி ரணசிங்க  
  
திரு. A.வினேசுப்பெல்வன்  
திரு. பத்துல பற்மலுமார்  
திரு. அஜித் சமர்தாங்க  
திரு. மேஹான் ஸால் பியதாசு  
திரு. ஷல்த் அழஹூன்  
திரு. விச்டர் ஜவன்  
திரு. சுநந்த தேஷப்பிரிய  
திரு. காமினி சுமஞ்சேகர  
திரு. பிலிப் குறே  
திரு. M.A.கானமயில்நாதன்  
திரு. S.நட்ராஜா

ஆசிரியர்:	ஜலஸ்ட், நூபிறு தெழ்
ஆசிரியர்:	சன்டே கைம்ஸ்
ஆசிரியர்:	தினாமின
ஆசிரியர்:	ஜலஸ்ட்
ஆசிரியர்:	தியாபினா
ஆசிரியர்:	லங்காதீப்
ஆசிரியர்:	நூபிறு லங்காதீப்
ஆசிரியர்:	தினக்குரல்
முன்னாள் ஆசிரியர்:	லங்பிம
ஆசிரியர்:	பண்டே ஒப்சேவர்
இணை ஆசிரியர்:	ஜனதா
ஆசிரியர்:	பெரிலி மிரர்
முன்னாள் ஆசிரியர்:	பாவய
ஆசிரியர்:	யக்திய
முன்னாள் ஆசிரியர்:	நூபிறு தியாபினா
ஆசிரியர்:	வீங் என்ட் எக்ஸ்பிரஸ்
ஆசிரியர்:	உதான்
ஆசிரியர்:	வீரகேஸி

### உத்தியோகத்துர் கள்

தலைவர்  
சௌபாலார்  
பொருளாளர்  
உதவிப் பொருளாளர்

திரு. சிங்கு ரத்தநங்க  
திரு. உபாலி தென்னக்ஞோன்  
திரு. A.வினேசுப்பெல்வன்  
திரு. சிரி ரணசிங்க

### வங்கியாளர் கள்

செயலாளர் நிறுவனம்

பெலான் வங்கி

சமர்ரத்ன அசோலிபோட் ஸ்  
சட்டத்துறையினாள்  
810, 2ம் தட்டு, மதுதாண வீதி,  
கொழும்பு - 10.

### கணக்காய்வாளர் கள்

நிறுவன் கூட்டுறவுராச்சி அன்ட் கம்பனி  
பட்டாபங்கணக்காளர்கள்  
27, அந்டர்பன் வீதி,  
கொழும்பு - 5.

## முக்கிய நோக்கங்கள்

1. பத்திரிகை ஆசிரியர் சுதங்கிபுத்தைப் பாதுகாத்தல்.
2. செய்திப் பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள், வெளியீடுகள் என் பணவற்றின் ஆசிரியர்களிலே நிலைகள், உரிமைகள், அறப்பாரியைகள் என்பனவற்றைப் பாதுகாத்து அபிவிருத்தி செய்தல்.
3. பத்திரிகைச் சுதங்கிரத்தை நிலைநாட்டுதல்.
4. பத்திரிகையாளர் மத்தியில் உயர் தொழில் ஒழுக்கத்தின் உச்சகட்டத் துரம் தொடர்ந்தும் பேணப்படுவதை அபிவிருத்தி செய்தல்.
5. செய்தி சேகரிப்பு, தகவல் விதியோகம் என்பனவற்றை அபிவிருத்தி செய்து மேம்படுத்துதல்.
6. ஓரே மாதிரியான நிறுவனங்களுடன் பரஸ்பர உறவுகளை ஏற்படுத்தி அபிவிருத்தி செய்தல், அத்தகைய நிறுவனங்களுடன் இணைந்து, ஒத்துழைப்பு, சம்பந்தப்படுத்தி நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுதல்.

(Memorandum of Association விலீருந்து)

## பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தலைவரின் செய்தி

பத்திரிகையாளர் பாதுகாப்புக்கான குழுவின் உலகளாவிய மதிப்பீடு தொடர்பான அதன் 2000மாம் ஆண்டுக்கான அறிக்கை, “இலங்கையின் சுறுசுறுப்பான, எதிர்த்தும் போராடும் போக்கைக் கொண்ட ஜடகங்கள், அதிக எண்ணிக்கையான சால்களை எதிர் நோக்கின...” என்று ஆரம்பிக்கின்றது.

“பத்திரிகையாளருக்கூடியான தீவர தாங்குதல்கள் ஏந்தவிற் அப்சமுமின்றி திட்டமிட்டே மேற்கொள்ளப்பட்டன. 2000மாம் ஆண்டில் ஒரு பத்திரிகையாளர் கொல்லப்பட்டார். மற்றுமொருவர் படுகொலை முயற்சியிலிருந்து மயிரிழையிற் தப்பினார்....” என்றும் அந்த அறிக்கையில் தூரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

“இந்த நாட்டில் - பத்திரிகைத்துறை நடவடிக்கைகள் சால்களும், போராட்டங்களும் நிறைந்ததாலும்” என்ற வகையில் நாம் நன்று அறிந்த உண்மையை பத்திரிகையாளர் பாதுகாப்புக்கும் அறிக்கை ஜர்ஜிதம் செய்திற்கிறது. இத்தகைய ஆழ்விலையில், பத்திரிகைத்துறையில் திறமைக்கான விருதை தொடர்ந்தும் ஓரு ஏந்தமாக வழங்கும் நிகழ்ச்சியை நடத்த முடிந்ததற்கிட்டு இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம், மிகுந்த பெருமைப்படுகிறது.

1998ல் 6அல்லது 7 விருதுகளை வழங்கும் சுருக்கமான நிகழ்ச்சியாக இது ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இந்த வருடம் 15 பிரிவுகளில் 25 விருதுகளை வழங்குவதையிட்டு நாம் மலிழ்ச்சியடைகின்றோம். பற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பல விண்ணப்பங்களிலிருந்து விருது பெறுவோரை தேர்ந்தெடுக்கும் பொறுப்பு நிறைந்த பணியை, அங்குத்தினால் அமைக்கப்பட்ட சுதந் திரமான நடுவர் குழுவினர் நிறைவேற்றியுள்ளனர். அவர்களது பணி, மிகக்கூட்டமானது என்பதை எவ்வும் மறுக்க முடியாது. முந்திய வருடங்களில் நடுவர்கள் குழு தொடர்பாகவும், அவர்களது தெரிகூள் பற்றியும் கண்டனங்கள் தூரிவிக்கப்பட்டன. வெற்றிற் சில ஆதாராட்பொருள்களைவை. மற்றும் சில பெறுமதியற்றவை. சுந்திரமான நடுவர் குழுவை தேர்ந்தெடுத்ததும், தீர்மானங்கள் மேற்கொள்ளும் பொறுப்பை அவர்களிடம் ஒப்படைப்பதென்பது சாங்கம் கடைப்பிடித்துவரும் கொள்கையாகும். ஆனால் விண்ணப்பங்களைப் பற்றுக்கொள்ளும் முறை, இந்த விண்ணப்பங்களுக்கு மேலாக, ஏந்தும் முழுவதும் பத்திரிகைகளைப் பாதித்து, தாங்களே தூரிவு செய்யும் தகைமையைக் கொண்ட நடுவர் களை நியாயிக்கும் வழிமுறை, என்பனபற்றி ஆராயப் படுவது அவசியமாகியுள்ளது.

இந்த நிகழ்ச்சி மூலம் எமது துறையின் கண்ணியத்தை நாம் அங்கீகாரித்து, எம்மத்திரில் திறமைகளாக பணியிடிந்தவரை விருது வழங்கி கௌரவிக்கின்றோம். அதேசமயம் இலங்கையின் சமகால பத்திரிகைத் தொழிலில் - உன்னதமான பாங்களிப்பை வழங்கிய போதிலும், திரைமறைவிலிருப்பவர்களும், அதேசமயத்தில் ஏகழ்வெற்ற பிரபல பத்திரிகையாளர்களும் கௌரவிக்கப்படுவதும் - நிச்சயிக்கப்படுகிறது.

இந்த நிகழ்ச்சிக்கென - நாட்டின் பல பகுதிகளையும், பல பத்திரிகைகளையும், பல் மொழி ஆடகங்களையும் சேர்ந்த பத்திரிகையாளர்களை ஒரே மேடைக்கு அழைத்துவர முடிந்ததையிட்டு நாம் மலிழ்ச்சியடைகின்றோம். உங்கள் ஆதரவுக்கு எனது மனப்பூர்வமான நன்றி. இன்றைய மாலைப் பொழுது, இனிய மாலைப் பொழுதாக அமையவேண்டுமென நாம் விரும்புகின்றோம்.

**சிங்க ரத்னதுங்க  
2001 மே.**

## ஓமங்கமைப்புக் குழுவின் தலைவரது செய்தி

தொடர்ந்து மூன்றாவது வருடமாக பத்திரிகை ஆசிரியர் எங்க விருதுகளை வழங்குவதில் நாம் மாஸிழ்சி அடைகின்றோம். 3 மிகவும்சிகிஞ்சும் சமூகம் துந்தவர்கள் தரத்திலும், எண்ணிக்கையிலும் இந்த நிகழ்ச்சி அபிவிருத்தி அடைந்து வந்துள்ளதை ஏற்றுக் கொள்கிறார்கள்.

முதல் வருடத்தில் இடம் பெற்ற உத்திரோத்துவம் கிராப்போசன விருந்தை நாம் கைவிட்டு, அதற்குப் பதிலாக சாதாரண வரவேற்பை ஓழுங்கு செய்து வந்துள்ளோம். இதன்மூலம் அதிக எண்ணிக்கையான எமது சுக்பாஷகளைக் கவர முடியுமென்பது எமது அபிபிராயம். விஶேஷ விருந்தினர்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த வைப்பத்தை வெற்றிகரமாகச் செய்வதற்கு உதவிய சகலருக்கும் எனது மனப்பூர்வமான நென்றியைத் தூரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

அனுசரணை வழங்கிய - சிலோன் டுபாக்ஷோ கம்பனி, ஸ்லிம்லைன், ராஸ்ட்டர்ஸ், கார்ல்ஸ்ட் பேந், விஜய பத்திரிகைகள் ஜிறுவனைம், யுனைட்டெட் மியூஸ்பேபர்ஸ், உபாலி மியூஸ் பேப்பர்ஸ், பி.கி.சி.எல். ஐரோப்பிய சமூகம் என் பனவற்றின் தாராளமான ஆதாரங்களும் எனது நென்றி உரித்தாரும்.

தொடர்ந்து இரண்டாவது நடவடிக்கையும் இந்த வைப்பத்தை நடத்த இணங்கிய மன்ற ஈவினாபியா ஹோட்டல் முனையைத்துவழிநிறுஞ்சும் முங்கியாக விடாமுடியுத்தியே உருவான பொது உறவுகள் முகாமையாளர் திருமதி ஒடை டி சில்வாவுக்கும் எமது தனிப்பட்ட பிரத்தியோச நென்றிகள்.

வீடுபோ வழங்கலின் பின்னனிபிலிருந்த டி.என்.எல்லைச் சேர்ந்த திரு. ராண் கிங்ராமசிங்க, இரவு மிகவும்சிகிஞ்சான நிருணத்துவ ஆலோசனை வழங்கிய ஜனாப் இம்ரான் பங்கீர் சாபா, அழைப்பிற்கையும், குாபகார்த்த மலையும் வாழவைமத்து, கன்டே கோர்ஸ் வாழவையும் ஆசிரியர் திரு. வெந்த சிரிவர்த்தனாவுக்கும் எனது நென்றிகள்.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விண்ணப்பங்களையும் பார்வையிட்டு மதிப்பீடு செய்யும் கஷ்டமான பண்ணை அமைப்பாளர் திரு.அமல்.ஐஷாங்கலைம் நெஞ்சவர் குழு அங்கத்தவர்களும் பூர்த்தி செய்துள்ளனர். பெறுமதி மிக்க அவர்களது பேரவுத்தை எமக்காகச் செலவிட்டமைக்காக அவர்களுக்கு நென்றி கலந்த பாராட்டுக்கள்.

நிறைவாக விண்ணப்பங்களை அனுப்பிவைத்த நூட்டின் சுகலபகுதிகளையும் சேர்ந்த ஒவ்வொரு பத்திரிகை ஜிறுவனத்தினருக்கும் சுலை பத்திரிகையாளர்களுக்கும் எனது மனப்பூர்வமான பாராட்டுக்கள். வெற்றியோ தோல்வியோ முக்கியமல்ல. விளையாட்டை எவ்வாறு ஆழனிர்கள் என்பதே முங்கியமாலும்.

**பந்துல பத்மகுமார்.**

## நடுவர்க்குழு 2000ம் ஆண்டுக்கான விருதுகள்

திரு.அமல் ஜயசிங்க  
(அமைப்பாளர்)  
நிலையம்

நிலைய அதிபர்  
பிறநஞ் தகவல் முகவர்  
கொழும்பு.

திருமதி ஹேமா சுணவர்த்தனா

சிரேஷ்ட பத்திரிகையாளர்

பேராசிரியர்  
திஸ்ஸ காரியவாசம்  
தொடர்பு

சிங் களம், வெகுஜனத்  
சிரேஷ்ட பேராசிரியர்  
சிறிஜயவர்த்தனாபுர  
பல்கலைக்கழகம்.

திரு.ஏ.சிவகுருநாதன்

முன்னாள் ஆசிரியர் தினகரன்

திரு.விஜித யாப்பா

முன்னாள் ஆசிரியர்  
ஐஸ்ட், உன்டே ரைம்ஸ்.

கலாகூழனம்  
L.E.சுமராதன

முன்னாள் தலைவர்  
இலங்கை படப்பிழப்பாளர்  
நிலையம்

திரு.ஜேம்ஸ் ஸாரோல்

செயலாளர்  
இலங்கைப் பத்திரிகையாளர்  
காங்கம்.

## கொரவிக்கப்படுபவர்கள் - 1998

வருடத்தின் சிறந்த பத்திரிகையாளர்  
தொடர்ந்து சிறந்த தகவல்களை வெளியிட்டமென்று  
சன்னேட ரைம்சின்  
இங்பால் அத்தாஸ்

D.R. விஜயவர்த்தனா விருது  
உள்ளுர் மாங்கள் மத்தியில் சட்டவிழோத நடவடிக்கைகளை வெளியிடல்  
தினமின - அருநாடாக்க நினூபர்  
பிரதீப் குமார்

சேபால் குணசேன விருது  
கஷ்டமான சூழ்நிலையில் சூந்தி வெளியிடல்  
ஒதுங், யாழ்ப்பாணம்

உபாலி விஜயவர்த்தனா விருது  
ஆழந்த குஞ்சுவள்ள விவரணங்கள்  
சன்னேட ஸ்டோரின்  
பாணி மொகுமத்

வருடத்தின் சிறந்த இளம் செய்தியாளர்  
சுகல கலா வல்லமைஞ்று  
தினமினவின்  
ஏான் விஜயதுங்க

விசேட சூழ்நிலைகளில் செய்தி வெளியிடல்  
பாரிகாசுக் கட்டுரையில் புதுமை  
புந்திய

மதிப் பிற்குரியது திறமைக்கான விருது  
தீநியர்ச் பற்றிய விசாரணைகள்  
ராபாயலை சேர்ந்த - நியூட்டன் சௌவரிதன்  
ஆளந்த கேஷாப்பாரிய ஜயபேஷு,  
உவிங்கு ருங்கலஞ்சிய, R.B. தினநாடாக்க,  
மோஹான் விஜேரத்ன

வருடத்தின் சிறந்த புகைப் படப் பத்திரிகையாளர்  
சன்னேட ஜலன்தின் சுரண்பால் பழுணுவ  
ஸ்கிபிமலின் புந்திய வீரசிங்க  
(இநுவருங்கும்)

வருடத்தின் சிறந்த கேலிச்சித்திர ஓவியர்  
உபாலி குழுவைச் சேர்ந்த  
திரு. M. விஜயசோம

வருடத்தின் சிறந்த அதிர்ச்சி தரும் தகவல்  
சன்னேட ஸ்டோரின்  
சோனலி உமரசிங்க

மதிப்பிற்குரியது - வருடத்தின் சிறந்த அதிர்ச்சி தரும் தகவல்  
ஸங்காதீபவின்  
ரஞ்சித் ஆண்து ஜாரிங்க

மதிப்பிற்குரியவர்கள்  
விஷேட ஆழ்விலைகளில் சூப்தி வெளியிடல்  
“கஷ்டமான ஆழ்விலையில் சூப்தியை வெளியிடல்”  
தினக்ஞரல்

மதிப்பிற்குரியவர்  
விஷேட ஆழ்விலையில் சூப்தி வெளியிடல்  
“கஷ்டமான ஆழ்விலையில் தொடர்ந்தும் சூப்திகளை வெளியிடல்”  
உதாரன்

திறமைக்கான விசேட விருது  
பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்காக  
சுதந்திர ஊடக இங்கம்

திறமைக்கான விசேட விருது  
பிரயாணக் கட்டுரைகளுக்காக  
சிலுபினவைப் போற்று  
தமிழ்மாரி முகை.

சிறந்த வழமைக்கப்பட்ட பக்கம் (வர்ணம்)  
சன்னே ஸ்டீர்

சிறந்த வழவமைக்கப்பட்ட பக்கம் (கறுப்பு , வெள்ளை)  
நாயா

வருடத்தின் சிறந்த புகைப்படம்  
சன்னே ரைம்ஸின்  
தில்லவிகா ஜாயமஹா

மதிப்பிற்குரியது  
வருடத்தின் சிறந்த புகைப்படம்  
டெயிலி மிரரின்  
தமிழ்த் தூஷ போரா

வருடத்தின் சிறந்த படம்பிழப்பாளர்  
சன்னே ரைம்ஸின்  
கைமுனு வைல்லாகே

வருடத்தின் சிறந்த கேலிச் சித்திரம்  
விழுது வழங்கப்படவில்லை.

மதிப் பிற்குரியது  
 வருடத்தின் சிறந்த கேலிக்ஸித்திரம்  
 ஞானார்த்த பிரதீபவின்  
 விழோஷன் விக்ரமரத்ன

வருடத்தின் அதிர்ச்சி தரும் செய்தி  
 யுக்தி

மதிப் பிற்குரியது  
 வருடத்தின் அதிர்ச்சி தரும் செய்தி  
 சன்டே லீட்டரின்  
 சுரங்கமல

## கௌரவிக்கப்படுபவர்கள் 1999

வருடத்தின் சிறந்த பத்திரிகையாளர்  
 மேற்கூரின் டி சில்வா

அவரால் திரட்டப்பட்டு வெளியிடப்பட்டவை பல தரப்பட்ட  
 விடயங்கள்  
 சன்டே லீட்டரின்  
 சோனாலி சமயசிங்க

**D.R விஜேவர்த்தனா விருது**  
 நெண்பர்கள் சார்பில் அவர்கள் சொந்த பிரச்சாரம்....  
 இலங்கை புகைப்படப் பத்திரிகையாளர் சங்கம்

சேபால் குணகேன விருது  
 நொடர்ச்சியான விழிப்புணர்த்தாள்  
 ராவாயவின்  
 விக்டர் ஜவன்

உபாலி விஜயவர்த்தனா விருது  
 ஒரு தாயாரின் போராட்டத்தை வெளியிட்டமைக்காக  
 சன்டேலீட்டரின்  
 பாணி மொழுமற்

மதிப் பிற்குரியது  
 உபாலி விஜயனர்த்தனா விருது  
 டெரிலிமிரிரின்-நாமினி விஜயதாச  
 சன்டே ரைம்பின் -ரூமுதினி ஹெட்டியாராச்சி

வருடத்தின் சிறந்த இளம் செய்தியாளர்  
 ககல கலா வல்லமைக்கு  
 சன்டே லீட்டரின்  
 அமுந்த பெரேரா

மதிப்புக்குரியது வருடத்தின் சிறந்த இளம் செய்தியாளர்  
டெயிலி மிரரின்  
வாசனா விக்ரம சேன

விசேட குழ்நிலையில் செய்தி வெளியிடல்  
உயிருங்கே அபாயமான குழ்நிலையில்  
சூர்தி வெளியிட்டமை  
ராவாவின்  
அஜித் சௌவிரத்ன

மதிப்பிற்குரியது விசேட குழ்நிலையில் செய்தி வெளியிடல்  
வன் சொல்களுக்கு ஈருகொடுத்து சூர்தி வெளியிட்டமை

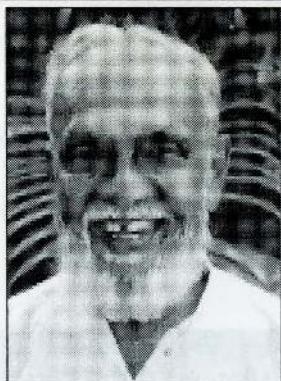
புத்திக வீரசீங்க	(லக்ஷ்மி)
ஸ்ரூவான் வன்னியாராக்ஷி	(ஸங்காதீப)
M.A. புஷ்ப குமார	(சன்டே ரைம்ஸ்)
சஜீவ சிங்கக	(சன்டே ரைம்ஸ்)
ஜனப்ரிய சமரதிவாகர	(புக்திய)
அசோகா பெர்னாண்டோ	(சன்டே லீடர்)
ஸ்ரீமல் ஸ்பென்சர்	(சன்டே லீடர்)
சுமன் மென்றஸ்	(தினமின) H.A.N
பெர்னாண்டோ	(சித்திஜிய)

உள்ளூர் மக்கள் மத்தியில் இடம் பெற்ற சட்ட விரோத நடவடிக்கைகள் பற்றி சூர்தி வெளியிட்டமைக்கால 1999ம் ஆண்டின் D.R விஜயவார்த்தனா விருது பெற்ற தினமின் பத்திரிகையின் அயுதாயங்க நிழப்பர் பிரதீப் குமார தமிழரத்தின் ஒலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சாங்க அனுசரனையின் போலில் பாங்கொங் செல்லும் வாய்ப்பைப் பெற்றுள்ளார்.

பிரதீப் கருத்து வெளியிடுகையில் - தலைநகரின் இயற்கை வனப்பாக்கள் நிறைந்த பல இடங்களைத் தூாம் வென்று பார்த்ததாகத் தொடரித்தார்.

அயுத்தியாவில் மிகப் புறதானமான மன்பா அரண்மனை, காஞ்சனா கோவில், தாய்ஸாந்தின் மிகக்கும் பட்டுச் சுங்கங்கள் என்பன என்னைப் பெரிதும் கவர்ந்தன பாங்கொங் போஸ்ட் - பத்திரிகை அனுவலைத்துக்கூடும் சென்றிருந்தேன். அந்த ஆங்கில மொழிப் பத்திரிகையின் கடமையாற்றும் பல்ல் வெளிநாட்டவர்களாகவே இருந்தார்கள். பாங்கொங்கிலிருந்து 30மைல் தூரத்தினால் பட்டுஞா சுங்கதூயில் அதிக அளவிலான தைக்கப்பட்ட ஆடைகள் விற்பனைக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தன. புராம்பாரி நடன நிகழ்ச்சிகள் நடைபெறும் ஏரவன் கலாசார மண்டபத்துக்கும் நான் சென்றிருந்தேன். கைத்தொழிற் பேட்டைகள், ஆடைத் தொழிற்சாலைகள், இரத்தினக்கல், சுரங்கங்கள், மரக்கைப்பணி நிலையாங்களையும் பார்வையிட்டதாக அவர் குறிப்பிட்டார்.

## பத்திரிகைத் துறையில் நீண்டகால சேவைக்கான கௌரவ விருதுகள் - 2000



திரு M.A.De ஸிவமா

இலங்கையின் அரசு ஜாகந்துறையில் 50 ஏந்டாங்களாக திரு.டி.ஸிவமா பணியாற்றியுள்ளார்.

முழுண்ணலைச் சேர்ந்த பொத்துறையை பிறப்பிமாகக் கொண்ட ஓவர், விஞ்ஞானத்தில் பார்ம் பெறவென மாண்பைக்கூறுத்தில் சேர்ந்த போதிலும், மாணவர்களுக்கு நடவடிக்கைகளிற் தீவிரமாக ஈடுபாட்டனால், பார்தாரி ஆசாமலே பல்கலைக்கழகத்தைவிட்டு நீங்கி அரசியல் உலகிற் பிரவேசித்தார்.

முன்னாட் பிரமர் சேர் ஜோன் கொத்தலாவலையின் நெருங்கிய நெண்டிரான் டி. ஸிவமா, பல அரசியல் நிகழ்வுகளுக்குப் பின்னணியில் இருந்துள்ளார். இவற்றுள் ஒன்று - ஐநா. காராரில் இலங்கையின் பிரவேசமாகும்.

இதன் பின்னர், சேர் ஜோன் கொத்தலாவலையின் மற்றொரு நெருங்கிய நெண்டிரான் திரு.எஸ்மன். விஸ்ராமசிங்கனின் ஆலோசனையாகப் பணியாற்றினார்.

1950 - 1960காலம்பலுமில் லேக் ஹவுஸின் தினமினவுக்கு முகாமைத்துவ ஆசிரியராக பணியிடுத்தைத் தொடர்ந்து 1960ல் அதன் ஆசிரியராக நியமிக்கப்பட்டார்.

அவர் ஆசிரியராக இருந்த காலத்தில் திங்கல்கிழமைகளில் வாராந்த அனுபந்தம் ஒன்று வெளியிடப்பட்டது. அரசியல், சமய, பொருளாதார, சமூக நிறுவனங்கள் அவற்றின் கருத்துக்களை வெளியிட, தீவில் சுந்தரப்பம் அளிக்கப்பட்டது.

நாடு சுதந்திரமடைந்ததைத் தொடர்ந்த காலம்பலுமியாக அது இருந்ததனால், ஆங்கில மொழியில் இருந்து சிங்கள மொழி முக்கியத்துவம் பெற ஆரம்பித்திருந்தது. இந்தரப்பினருக்குமிடையிலான கருத்து வேறுபாடுகளை நீக்க திரு.டி.ஸிவமா பெரு முயற்சி செற்றொண்டார். வேறுபட்ட கருத்துக்களைக் கொண்டவர்களும் யதார்த்த நிலையை விளக்க உதவும் வகையில்,? கலாந்தி G.P.மலைசேகர போன்ற அறிஞர்களின் கட்டுரைகள் இப்பு பாறுவதற்கும் அவர் பின்னணியில் இருந்தார்.

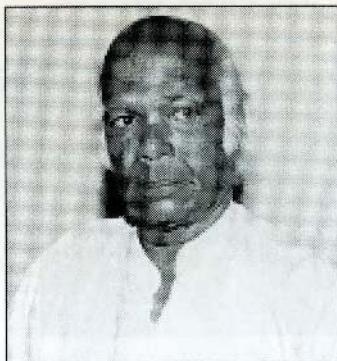
தினமின எபிலிநியு+ஸ் ஆசிய பத்திரிகைகளின் அரசியல் நிருபராக அவர் இருந்த காரணத்தினால், லேக் ஹவுஸ் வெளியிடும் சகல பத்திரிகைகளினது அரசியல் விமர்சனங்களில், திரு.டி.ஸிவமாவின் தாக்கம் இருந்ததை மறுங்க முடியாது.

லேக் ஹவுசிலிநுந்து வெவியேறியதும், இலங்கையின் ஒரே யொரு உள்ளடஞ்சுச் செய்தி நிறுவனமான “ஸங்கா புத்த” ஜ அமைப்பதில் தீவிரமாக ஈடுபாடார்.

தாம் பெற்ற அறிவையும் அனுபவத்தையும் ஓன்பத்திரிகையாளர்களுக்குப் போதிக்க திரு.டி.ஸிவமா தயங்கல்லை. அவரிடம் பயிற்சி பெற்ற பலர், நாட்டின் பல பத்திரிகைகளில் பயனுள்ள சேவையை வழங்கி வருகின்றனர்.

தாம் விரும்பிய தொழிலை மிகுந்த கண்ணியாக்குதான் பூர்த்தி செய்துள்ளனர், திரு.டி.ஸிவமா ஓர்வை பற்றானும் பற்ற விதத்தில் இனாம் தலையறையினருக்கு வழகாட்டியாக வாய்ந்து வருகிறார்.

## K.P. சிவம்



கண்டு - அம்பிட்டுரா கல்ஜியாஸினினும், சென்ற்.சில்வேஸ்டர் கல்ஜியாஸினினும் கல்வி பயின்ற திரு.மு.டி.சிவம், அந்த நாட்களிலேயே இலக்ஷ்மி - கலாசார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளார்.

அவரது முதலாவது கட்டுரை 1949ல் புலவர் எ.நாநாதன் வெளியிட்ட “பகுத்தறிவு” என்ற மாதாந்த சுஞ்சிகையில் இடம் பெற்றது.

10 வருடங்களின் பின்னர், “முத்தமிழ் முழுங்கம்” என்ற மாதாந்த சுஞ்சிகையை வெளியிட்ட திரு.சிவம் 1960ல் அதன் பொய்ரை “மாலை முருகு” என மாற்றிக் கொண்டார். பின்னர், முக்கியமாகத் தோட்டபகுதியினும், பொதுவாக மலைநாட்டுதலும் ஓரும் மங்கள் மத்தியில் கலாசார விழப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்தும் வகையில், அந்த சுஞ்சிகையின் இணை ஆசிரியராக அவர் சேவையாற்றினார்.

இவொன்றுக்காலம், யுதிகளும் அதற்கு விடாதானம் ஸம்தார்கள். தோட்டப்பகுதிக்கை முதற்தட்டவொயாக சிறுக்கை, நாடகம், கலிதை என்பனவற்றிற் போட்டிகளும் நடத்தப்பட்டன.

1950 - 1960 காலப்பகுதியில், மற்றும் பல உள்ளுர் சுஞ்சிகைகளில் திரு. K.P. சிவத்தின் படைப்புக்கள் வெளியாகியிருந்தன.

1964ம் ஆண்டுலிருந்து வீரகேசரி பத்திரிகையின் கண்டு நினைவராகக் கடமையாற்றியவரும் திரு.சிவம், சுல்ல முக்கியமான நிகழ்வுகள் நொடர்பாகவே ஸம்திகள் திருடு அனுப்பி வந்துள்ளார்.

பலவருட காலமாக, கலாசார - இலக்ஷ்மி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுவரும் திரு.சிவம், 20 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஆரம்பிக்கப்பட்ட கண்டு - கலை இலக்ஷ்மி ஈங்கத்தின் ஸ்தாபக அங்கத்தவராவர்.

இலக்ஷ்மியத்துறையில் அவர் ஆற்றிய பேரவையை பாராட்டும் வகையில் 1985- 1994 ஆசிய ஒரு வருடங்களினும், கலாசார அமைச்ச சாசித்திய விருதை அவருக்கு வழங்கியுள்ளது.

கண்டுவில் பத்திரிகைத்துறை நண்பர்கள் மத்தியில் பிரபல்யம் பெற்ற K.P. சிவம் தமது படைப்புக்கள் மூலம், இன - மத ஒற்றுமையை வளர்க்க முடிந்ததே, பத்திரிகையாளன் என்ற நிலையில் தரம் பெற்ற மன நிலைவை எனத் தெரிவித்துள்ளார்.

## D.B.உடலகம்



D.B.உடலகம், 1935ம் ஆண்டில் டெயிலி நியூஸ் பத்திரிகையின் மாகாண நிருபராக குண்ணாகலில் தமது பணியை ஆரம்பித்தார். குண்ணாக்ஸலுக்கு ஒரு தடவை காலங்களிற் D.R.விஜயவர் தத்தா சென்றிருந்த சமயம் D.B.உடலகமவின் திறமையை அவதானித்துவில்லார். இரண்டாம் தடவை அவர் குண்ணாகல் சென்ற சமயம் குண்ணாகல் சுட்டத்துறையின் அங்கும் பற்றி கட்டுரை எழுதுமாறு உடலகமவுக்கு அழைப்பு விடுத்தார். 1939ல் நண்பர்களால் “உடல்” என அறைக்கப்பட்ட உடலகம், கண்டி நிருபர் ஆ.வ.ஜயிமனுக்கு உதவியாளராக நியமிக்கப்பட்டார். அடுத்த ஆண்டில் காலியின் டெயிலிநியூஸ் நிருபராக அனுப்பப்பட்ட இவர், 7 ஆண்டுகள் அங்கு பணியாற்றினார். 1947ல் கண்டி திரும்பிய உடலகம், M.T.ஜயிமனுக்குப் பின்னர் சிரேஷ்ட நிருபராக நியமிக்கப்பட்டார்.

2 வருடங்களின் பின்னர் உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் சர்வதேச மகாநாடு ஒன்றில் சௌந்தி சேகாரிக்கவைன அனுப்பப்பட்டார். அதே மகாநாட்டுக்குச் சென்றிருந்த நிருஎஸ்மன் விஸ்ரமசிங்க, இவரது திறமையை நேரடியாக அவதானித்துக்கொட்ட தொடர்ந்து கொழும்பு துலைமை அனுவலைத்திற் பணியிடிய இவரை அழைச்சும்படி உதவி ஆசிரியர் திரு.பொனி பெர்னாண்டோவைப் பணித்தார்.

உடலகம் தமது பதிலில் “உயர் அதிகாரிகளின் நெருங்கிப் பழகுவது தமக்கு ஓவ்வாத விட்டாம்” என்று குறிப்பிட்டார். ஏதோ ஒருஞ்சையில் இந்தக் காதும் நிரு.விஸ்ரமசிங்கவின் பார்வைக்கு வந்து விட்டதனால், கண்டியிலேயே தொடர்ந்து பணியாற்ற அவர் அனுமதிக்கப்பட்டார்.

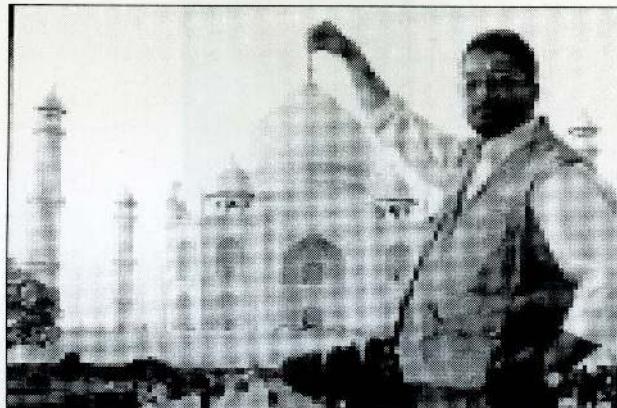
1950ல் டெயிலிநியூஸ் பத்திரிகை ஆசிரியராக திரு.பிளில் கிரஹாம் பதவியேற்றதும் கொழும்பில் பணியிடுமாறு திரு.உடலகமவுக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டது. இதனை அப்போது அவர் ஏற்றுக் கொண்ட போதினும், 3 வருடங்களில் ரைம்ஸ் ஒவ் சிலோனில் சேஞ்செரென்ற தீர்மானித்தார்.

இலங்கை வாணைலிபில் சொற்பகாலம் பணியாற்றிய ஆ.வ.ஜயிமனும் ரைம்ஸ் பத்திரிகையிற் சேர்ந்து கொண்டார். “மோர்ஸிங் ரைம்ஸ்”ன் ஆசிரியர் துலையாங்க உதவியாளராக உடலகம் நியமிக்கப்பட்டார். “கலிவர்” என்ற புனை பெயரில் அவர் எழுதிய விமர்சனங்கள் மிகுந்த வரவேற்பைப் பெற்றன. முங்கிய சௌந்திகள் இவரது ஆக்குறுதில் பிரசுரமாயின.

ரைம்ஸ் உதவி ஆசிரியர் பதவிக்கு உயர்ந்த உடலகம், 1961ல் டெயிலி மிரர் பத்திரிகையில் சேர்ந்து கொண்டார். முங்கிய சௌந்தி ஆசிரியராக அவர் விளங்கியமை குறிப்பிடத்துக்கூடுதல். 1970ல் அவர் ஓம்வி பெற்ற சமயம் டெயிலி மிரர் பத்திரிகையின் பதில் ஆசிரியராக பணி புரிந்தார்.

அவரது நடைக்கவைக் கட்டுரைகள் மிகவும் பிரசித்தமானனவை. சிறந்த நீதிமன்ற, பாராஞ்சன்ற நிருபராக அவர் பணியாற்றினார். கல்வி, சுகாதாரம் அகிய துறைகளும் அவரது கனமந்தைப் பெற்றிருந்தன.

## விசேட குறிப்பு



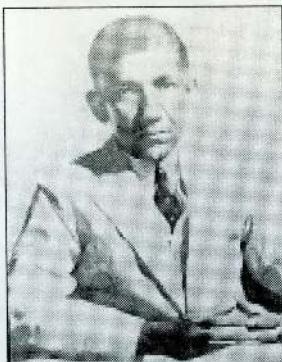
“சென்ற வருடத்தில் சிறந்த படப்பிழப்பாளருக்கான விருதைப் பெற்றமைக்காக இந்தியத் தூதரங்களின் அனுசரணையுடன் பாரம்பரியம் மிகும் இந்தியாவுக்கான எனது முதலாவது பிரபாணத்தை ஒழுங்கு சொல்வதைப்பிட்டு இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்துக்கு எனது நன்றியைத் தூரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்தியாவின் பெறுமதியிக்க பாரம்பரியங்களை நான் அவதானிக்கிறேன் தான் அவதானிக்கிறேன் தான் மாத்திரமல்லாமல், இந்திய மக்களின் வாழ்வை நிலையைப் பிரதிபலிக்கும் கண்கள் படங்களை எடுக்க முடித்துள்ளதனால், படப்பிழப்பாளர் என்ற நிலையில், எனது இந்திய சுற்றுப்பாணம் மிகப்பானுள்ள அனுபவங்களை அளிப்பதாக அமைந்திருந்தது. எனக்கு அழைப்பா விருத்த இந்திய வெளிரிவைகார அமைச்சின் பிரச்சாரப் பிரிவு புதுமல்லி, அங்ரா, சாரநாத், புத்தகயா, கள்ளிங்கோட்டை, சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கான பிரபாணங்களை ஒழுங்கு செய்து, என்னையும் நன்றாக உபசரித்திருக்கிறது.

இலங்கைப் பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தின் நடவடிக்கைகளை பொதுவாகவும் பத்திரிகையாளர்களையும், படப்பிழப்பாளர்களையும் கொருவிக்கும் நிகழ்ச்சியை வருடாவருடம் ஒழுங்கு செய்து நடத்தி வருவதைச் சிறப்பாகவும், நான் பாராட்ட விரும்புகின்றேன். விருது வழங்கும் திட்டத்தினுள் மேஜும் பல துறைகளை உள்ளடக்கும் விதத்தில், சங்கத்தின் நடவடிக்கைகள் மேஜும் விஸ்தரிக்கப்பட வேண்டுமென்பது எனது விரும்பமாரும்.

கௌமுனு வெல்லகே  
சன்னே ரைமஸ்,  
1999 வருட சிறந்த படப்பிழப்பாளர்.

## திரு. D.R. விஜயவர்த்தனா



இலங்கையின் பத்திரிகைகள் வரலாற்றில் காலங்கூண்டு மாபெரும் பத்திரிகையாளராகத் (1986 - 1950) நிறுத்தார். சுதந்திரம் கிடைத்த காலம் வரையிலான நாற்பது ஆண்டுகள் காலம்பகுதியில் நாட்டு மக்களின் வாழ்க்கையில் அவர் கொண்டிருந்த ஆதிக்கம் ஒப்புவரையாற்றதாகும்.

காலங்கூண்டு னு.சு.விஜயவர்த்தனா சிங்கள தினசாரிப் பத்திரிகையான தினமினையைப் பொறுப்பேற்று, 1918ல், தமது 32வது வாழில் சிலோன் டெயிலி நியூஸ் பத்திரிகையை ஆரம்பித்தார். 1923ல் சிலோன் ஓப்சேவர் பத்திரிகையை வாங்கி மேஜும் பல பத்திரிகைகளையும் தமது பிரசுரங்களிற் சேர்த்துக் கொண்டார். சீர்த்திருத்த இயக்கத்தின் முன்னோடிகளோடு இணைந்து பணியாற்றிய அவர், நாடு சுதந்திரமடைவதற்கு உதவிய பிரிட்டிஷ் அரசியல்களுக்குத்தும் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டிருந்தார். இலங்கை சுதந்திரமடைத்து 2 வருடங்களில் உயிர் நீந்த திரு.விஜயவர்த்தனா வேல் ஹவுஸ் என்ற சுக்தி வாய்ந்த, செல்லாக்குவர்ஸ் பத்திரிகைச் சாம்ராஜ்யத்தைப் பரம்பரைச் சொத்தாக விட்டுப்பெற்றுள்ளார்.

## செர்வின் டி சில்வா



செர்வின் டி சில்வா 1929 செப்டம்பர் 5ம் திகதி பிறந்தார். 1949 - 1953 காலப்பகுதியில், பல்கலைக்கழக சஞ்சிகையின் ஆசிரியராக இருந்து மாத்திரமல்லமல், செய்தித்தான் ஒன்றையும் வெவியிட்டார். சட்டத்துறை மாணவராக இருந்து வொண்டே 1954ல், பகுதியேர பாரானுமன்ற செய்தியாளராக வேல் ஹவுசில் ஹோங்கு கொண்டார். 1960ல் வேல் ஹவுசில் நிரந்தர சேவையாளராகச் சேர்ந்து கொண்ட இவருக்கு, ஈவினீங் ஒப்சேவர் பத்திரிகையின் பிரதி ஆசிரியர் பதவி 1965ல் கிடைத்தது. அந்த ஜாட்களில் முதல்தர ஆங்கில தினசாரி எனக் கருதப்பட்ட சிலோன் டெயிலி நியூஸ் பத்திரிகையின் ஆசிரியராக டி சில்வா 1970ல் நியமிக்கப்பட்டார்.

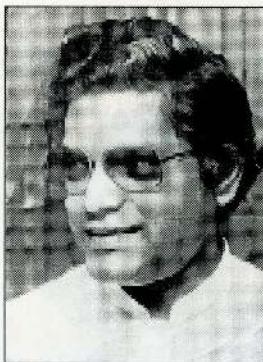
வேல் ஹவுஸ் பத்திரிகையின் பிரதம ஆசிரியர் பதவி 1972ல் இருந்துக் கிடைத்தது. 1973ல் வேல் ஹவுஸ் தேசிய மயமாக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து, 1976ல் திருமதி சிரிமாவோபண்டாரநாயக்க அரசாங்கத்தினால் மேர்வின் டி சில்வா பதவியிலிருந்து விலக்கப்பட்டார். அதே ஏந்தத்தில் தனியார் நிறுவனமான வரம்ஸ் குழுவில் பிரதம ஆசிரியராக இணைந்து கொண்ட கோர், இரண்டு பிரதான செய்திப்பத்திரிகையில், முங்கியமான பிரதம ஆசிரியர் பதவியை வழித்த ஒரே ஒரு பத்திரிகையாளர் என்ற புகழையும் பெற்றார்.

1977ல் J.R.ஜாவர்த்தனா நிர்வாகம், கரம்ஸ் பத்திரிகையைத் தேசியமயமாக்கியதைத் தொடர்ந்து 1978ல் அவர் பதவி நிற்கவும் செய்யப்பட்டார். அதே ஏந்தம் மே மாதத்தில் வங்கா கார்ட்டிரனின் ஸ்தாபகரானார்.

பி.பி.கி. பிளான்றியல் கரம்ஸ் (லண்டன்) எங்காணாயிஸ்ட், கரம்ஸ் ஓப் இந்தியா டெக்கான் ஹெராஸ்ட் என்பனவற்றின் நிருப்பாகப் பணியாற்றியவர் நியூயோர்க் கரம்ஸ், இண்டர்நேஷனல் ஹெராஸ்ட் டிரிபிடிஷன், வா மொண்ட் டிப்ளோமாட்டிக், விறிஸ்தியன் சான்ஸ் மொனிட்டார், பார் ஈஸ்டர்ஸ் எங்காணாயிஸ் ரிவியூ ஆசிரி பத்திரிகையினும் அவரது கட்டுரைகள் வெளிபாக்கியுள்ளன.

இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தின் ஸ்தாபக - தலைவராக இருந்த மேர்வின் டி சில்வா 1999 ஜீன் 22ம் திங்டி காலமானார்.

## திரு. உபாலி விஜயவர்த்தனா



சமகால வரலாற்றில் இலங்கையின் பெருவெற்றி பெற்ற, உன்னதமான வர்த்தகப் பிரமுகர்களுள் திரு. உபாலி விஜயவர்த்தனாவும் ஒருவராவார். 1981ஆண்டில், அரசசார் பற்ற வெளியிட்டு நிறுவனமாக திரு. குணசேனவின் இன்டிப்பென்டெண்ட் நியுட்ஸ்பேஸ்பர் குழு மாத்திரம் இருந்த காலத்தில், வரையறுக்கப்பட்ட உபாலி நியுட் பேஸ்பர்ஸ் என்ற மற்றுமொரு நிறுவனத்தையும் தமது அணியிற் சேர்த்துக்கொண்டார். சுதந்திர எண்ணங்களைக் கொண்ட பத்திரிகையாளர்களுக்கு அது ஒரு கவனமாகத் திகழ்ந்தது.

இன்றும் அந்த நிறுவனம் அரச சார்பற்ற கருத்துக்களைப் பிரதிபலிக்கும் நிறுவனமாக விளங்கி வருகிறது.

நமது பத்திரிகைகள் அடைந்த வெற்றியைக் கண்டு மகிழும் சந்தர் ப்பம் திரு. விஜயவர்த்தனாவுக்குக் கிடைக்கவில்லை. மலேசியாவிலிருந்து தமது சொந்த ஜெட் விமானத் தில், இலங்கைக்கு திரும்பி வருகையில் 1983ம் ஆண்டில் அவர் காணாமற்போட்டார். இந்துச்சம்பாம், உலக நாடுகளின் அனேகமான பத்திரிகைகளில் தலையிழப் பொருளைக் கூட்டுப் பெற்றது. 43என்ற இனம் யைலில் அவர் காணாமற்போனமை, இலங்கையின் சமூக, பொருளாதார, அரசியல் வாழ்க்கையில் யாரிய வெற்றறிட்டதை ஏற்படுத்தியுள்ளது. 1988 ம் ஆண்டில், இலங்கைப் பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கம், பத்திரிகைத் துறையில் நின்டாலும் சேவையாற்றிய “ரச குதா” வார சஞ்சிகையான பிரதம ஆசிரியர் திரு. M.A. விமானுக்கு விருது வழங்கி கொரவித்துள்ளது.

1995 ஏப்ரில் 28ந் திங்கதி, வடபகுதி யுத்ததம் நொடர்பான செய்திகளைச் சேர்கின்கவனை, படப்பிழப்பாளர் திரு. எட்டவின் வீரசிங்க, சினமின இணை ஆசிரியர் திரு. குணாரத்ன சம்பந்தநிதி, சினமின பிரதி செய்தி ஆசிரியர் திரு. சிறைம் பிரசோம ஆசிரியோர் விமானப்படை விமானத்தில், உயிருக்கு ஆபத்து ஏற்படும் நிலையில் வென்ற சமயம், விமானம் சுட்டு வீற்றத்தப்பட்டதனால் உயிரிழந்த இவர்களுக்கான விருதுகள், இவர்களது குடும்பத்தினருக்கு வழங்கப்பட்டன.

2000ம் ஆண்டில் இலங்கைப்பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கம்- சினமின, திங்கவன, நவாயகை, மஹிர, சுதாட்ட என்பனவற்றின் முன்னாள் பிரதம ஆசிரியரும், மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இரிதா ஸங்காதீப, விஜய, சிறிகதா என் பனவற்றின் ஆரம்ப ஆசிரியருமான திரு. சிறிவார்த்தனபா சபங்களுக்கும், வீரகேசுவி திருநோணயலை நிறுப்பும், சுஞ்ஜீவி வார சஞ்சிகையின் இணை ஆசிரியரும் சூடாமணி விவரணப்பிரிவு ஆசிரியருமான திரு. சின்வையா குழந்தனுக்கும், டெபிலி நியுட் பத்திரிகையின் முன்னாள் ஆசிரியரும், பிர. ரி. சி. ராப்டர் நிலைய அதிபருமான திரு. விளாரன்ஸ் பௌர்ன்டோவுக்கும், பத்திரிகைத் துறையில் நின்டகால சேவைக்கான விருதுகளை வழங்கியுள்ளது.

## திரு. D.B. தனபால



திறமையும், புலமையும் கொண்ட பத்திரிகையாளரான காலஞ்சென்ற D.B.தனபால், ஆங்கிலம், சிங்களம் ஆகிய இருமொழிகளினும் பாண்டத்தியம் பெற்றவர். 16 வயதிலே ஆங்கில அரசிச்சுவடியை படித்த ஆரம்பித்த தனபால், இந்தியாவின் அலஹுபாத் பல்கலைக்கழகத்தில் ஆங்கில இலக்ஷ்மியாத்தில் முதுமானி பட்டம் பெற்றவர்.

1905ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 4ம் திங்கு திசமாறமலில் பிறந்த இவர், காலி மலிந்த கல்லூரியினும் பின்னர் அலஹுபாத் பல்கலைக்கழகத்திலும் கல்வி படித்தார்.

திரு.நு.அ. விஜயவார்த்தனாவின் அழைப்பை ஏற்று லேக்ஷ்முகில் பிரவேசித்த தனபால், பெரிலி நிடிப்பல் பத்திரிகையிற் சேர்ந்து கொண்டார். “ஜனஸ்” என்ற புனைபெயாளில் அவர் எழுதிய கட்டுரைகள் மிகுந்த வரவேற்பைப் பெற்றன.

பத்திரிகைத் தொழிலிருந்து பிரிந்து சொற்ப காலம் அரசியற்தொழிலில் ஈடுபட்ட அவர், களனி - தம்மாலோக வித்தியாலை அதிபராகக் கடமையாற்றினார். ஆனால் பத்திரிகைத் தொழிலில் அவருக்கு இருந்த ஈடுபாடு, மீண்டும் அவரை அந்தத் தொழிலுக்கே இட்டுச் சென்றது.

யைம்ஸ் ஓவ் சிலோவின் சேர்ந்து கொண்டு வங்காதீபவின் ஆசிரியர் பதவிவரை உயர்ந்தார். ஆங்கில கட்டுரைகளும் சிறுகலைகளும் சிங்களத்தில் மொழிபெயர்த்து வெளியிடப்பட்ட அந்த நாட்களில் இவரது சிங்கள மொழி ஆக்கங்களுக்கு சிறந்த வரவேற்றுக்கிடைத்தது.

1961ல் தவசி நிவாச ஸ்தாபிக்கப்படுவதற்கு இவர் யொதும் உதவினார். தவசி, மிலிரசு, சன், வீக் என்ட், தினபதி, சிந்தாயணி பத்திரிகைகளை வெளியிடும் அமைப்பின் பிரத ஆசிரியராகவும் திருத்தநார். இவற்றைத்தவிர, பலதரப்பட்ட விடாயங்களில் வார, மாத சஞ்சிகைகளும் வெளியிடப்பட்டன. சிங்கள மொழி இலம் பத்திரிகையாளருக்கு பாரிதும் உதவிய திரு.தனபால், பத்திரிகைகளில் சிரேஷ்ட பதவிகளை அவர்கள் வகித்தபோது பெருமகிழ்ச்சி அடைந்தார்.

எமங் தோஸ் பிரசன்ற், மடம் பிரைம் மினிஸ்டர், சிங்கள ஓவியக் கலையின் வரலாறு உட்பட பல நூல்களை அவர் எழுதியுள்ளார். சீகிரிய ஓவியங்கள் பற்றி தொடர்கட்டுரைகளை எழுதும் பாட புனைக்கோ ஸ்தாபனம் வேண்டுகோள்விடுத்ததும் குறிப்பிடப்படவேண்டும்.

1971 மார்ச் 18ம் திங்கு அவர் காலமானார்.

## திரு. சேபால் குணசேன்



காலஞ்சென்ற சேபால் குணசேன் (1923 - 1993) பிரபல புத்தக வெளியிட்டாளரான M.D.குணசேனவின் முத்த புதல்வராவர். ஜமியார்களில் சேபால் என்று அழைக்கப்பட்ட அவர் “தாசு” என்ற சிங்கள நினசாமியை 1961லும் “சன்” என்ற ஆங்கிளத் தினசாமியை 1966லும் ஆரம்பித்தார். 1974ம் ஆண்டளவில், சிறுவர் பிரசுராங்கள், கோதிடசாஸ்திர வெளியீடுகள், மாதுர் சுல்சியூஷன் உட்பட 18 பிரசுராங்களை 3 மொழிகளிலும், அவரது ஐனரஞ்சுமான இன்டாஸ் பென்டென்ற நிபு+ஸ் பேப்பர்ஸ் நிறுவனம் வெளியிட்டது.

அரசாங்கத்துக்கைத்திரான சௌகிழலையும் கருத்துக்களையும் வெளியிட்டார்கள் என்ற குற்றச் சாட்டின் போல், 1974ல் பதவியிலிருந்த அரசாங்கம் ஒல்லப்ஸ் டொர்ப்ஸ் அமைந்திருந்த அனுவகைத்தை முடியது. அவசரங்கால பிரமாணங்களுக்கமேயா 3 வருடங்காலத்திற்கு அது முடப்பட்டிருந்தது. அரசாங்கம் விதித்த நிபுந்தனைகளின் அடிப்படையில் அனுவகைத்தை மீண்டும் திறக்க, காலஞ்சென்ற சேபால் மறுப்புத் தேரிவித்திருந்தார்.

அவசரங்கால நிலை நிக்கப்பட்டதைத்த நூடர்ந்து 1977ல் பத்திரிகை நிறுவனம் மீண்டும் திறக்கப்பட்ட போற்றும், 1974ல் முடப்பாட்ட காரணங்களுக்காகவே புதிய அரசாங்கத்தின் வெறுப்பை அது சம்பாதித்தது. அரசு வங்கிகளின் மூலம் அரசாங்கம் விடுத்த வற்றிறுத்தல்களுக்கு ஏடுகொடுக்க முடியாதிருந்த அந்த நிறுவனம், 1990ல் நிரந்தரமாக நடவடிக்கைகளை நிறுத்திக் கொண்டது.

3 தசாம்த காலமாக விளங்கிய சுதந்திர பத்திரிகை என்ற ஓளிவிளங்கு அணைந்தது.

பத்திரிகைச் சுதந்திரம் தொடர்பாக அவர் ஆற்றிய யங்களிப்பைக் கருத்திற்கொண்டு பொது நல்வாய் அச்சுக்கூடியினர் நூழன யளவைச் சிருதை 1974ல் திரு.சேபாலவுக்கு மழங்கி கொரவித்துள்ளது.

## பேராசிரியர் K. கைலாசபதி



பேராசிரியர் மு.கைலாசபதி யாழ்ப்பாணத்தில் 1931ம் ஆண்டு பிறந்த போதினும், இரண்டாவது உலக மகாயுத்தத்தினால் பொதும் பாதிக்கப்பட்டு மலேசியாவில் இளமைக் காலத்தைக் கழித்தார்.

இதன் காரணமாகவே, 2ம் உலக மகாயுத்தம் பற்றிய நால்களை வாசிக்கும் பழக்கம் அவரிடம் ஏற்பட்டது.

இலங்கைக்கு அவர் வந்து சேர்ந்ததும் நோயல் கல்ஜூரியில் கல்வி கற்ற பின்னர், தமிழ் மொழியில் பட்டம் பெறவேன பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்திற் சேர்ந்தார். முதலாம் வருப்பில் விசேட சித்தி அவருக்குக் கிடைத்தது.

பட்டம் பெற்றதைத் தொடர்ந்து திரு.கைலாசபதி லேக் ஹவுகிற் சேர்ந்தார். தினகரன் - தமிழ்த்தினசரிப் பத்திரிகையின் பிரதி ஆசிரியராக பதவி வகித்த அவர், விரைவில் ஆசிரியராக நியமனம் பெற்றார்.

தினகரன் பத்திரிகைகளும், தமிழ் மக்களின் சமூக, கலாச்சார அம்சங்களுக்கு முக்கியத்துவம் அளித்த சிறந்த வாசகர்களை உருவாக்கிய பெருமை திரு.கைலாசபதியைச் சாரும்.

செய்திகளுக்கும் சிறுக்கை, நாவல் போன்ற ஏனைய அம்சங்களுக்கும் தென்டுந்தியப் பத்திரிகைகளிலே தங்கியிருக்கும் வழக்கத்தை அவர் கண்டனம் கொடுத்தார். அதேசமயத்தில் சுதேச அம்சங்களுக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்கும் புதியதொரு பத்திரிகைக் கலாச்சாரம் உருவாக்கப்பட்டது. புதியதொரு ஊடகத் தலைமுறையினரும் உருவாகினார்கள்.

வாராவாரம் அவர் தினகரனில் எழுதிய கட்டுரைகள் விமர்சனங்கள் என்பன தமிழ் இலக்ஷ்ண மற்றும் அரசியல் அமிமானிகள் மத்தியில் கிறந்த வரவேற்றைப் பெற்றன.

எந்தவொரு பத்திரிகையாளரிடமிருந்து அவரில் மறைந்து கிடக்கும் குலைத்திறனை வெளிஸ்தொண்டும் உங்கி திரு.கைலாசபதிக்கு இருந்தது. முங்கிய போட்டுப் பத்திரிகையான ரீரகேஶவி இக்கட்டான காலக்கட்டத்திலிருந்த அந்த நாட்களில், தினகரனை உச்சிக்கட்டத்துக்கு இட்டுச் சென்ற பெருமை திரு.கைலாசபதியை சாரும். திரு.கைலாசபதி பல்கலைக்கழகத்திற் சேர்ந்ததும் தமிழ் மக்களானும் அறஞர்களானும், மாணவர்களானும் மதிக்கப்பட்ட பேராசிரியராகத் திகழ்ந்தார்.

1982ல் அவர் காலமானார். அவருக்கு மனைவியாரும் 2 புதல்விசௌநும் உள்ளனர்.

## B.A. சிரிவர் த்தனா



நண்பர்களும், வாசகர்களும் “சிரா” என்றழைக்கும் B.A. சிரிவர் த்தனா, சிவனே கொறணையைச் சேர்ந்த பாட்டலீவிற் பிறந்தவர். விசாரங்களும்பத்தைச் சேர்ந்த இவர், இரத்தினாரி சிறி சீலை வித்தியாலயத்தினும், மின்னர் கொழும் | ஆனந்தா கல்லூரியிலும் கல்வி கற்றார்.

பேராதனை பல்கலைக்கழகத்தில் இவர் சேர்ந்த போதினும், கல்வியினும் யார்க்க அரசியலில் அதிக ஈடுபாடு கொண்டிருந்ததனால், பட்டம் பறாமலே பல்கலைக்கழகத்தை விட்டு வெளியேறினார். எனது பொதுக்கு முன்னால் B.A. இருக்கிறதே அந்தப் பட்டமேபோதும் என்று நகைச்சுவையாக அவர் குறிப்பிடுவதுண்டு.

பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து வெளியேறியதும், சொற்பாலம் லிளாபம் ஆனந்த கல்லூரியில் ஆசியராகக் கடமையாற்றினார். “ஜாதியா”வில் விவரணை எழுத்தாவராகப் பத்திரிகைத் துறையில் பிரவேசித்த சிரிவர் த்தனா, எஸ்மன்ட் விக்ரமசிங்கவினால் ஒக்டோவைலில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டார். அந்த பத்திரிகையில் அவர் ஆசியராகக் கடமையாற்றிய காலம் ஒரு பொற்காலமாகும்.

இங்காலம் பத்திரிகைத் துறையின் சமீபகாலத்தில் B.A. சிரிவர் த்தனா, தாம் கொண்டிருந்த உயர்நிலையை எவ்வளையினும் இறந்து விடவில்லை. தாம் சரி என்று நம்பியதை சாரியானதே என்று நிலுபிஞ்சும் தகைமையை அவர் பெற்றிருந்தார். கண்டனம் செய்யப்பட வேண்டியவர்களின் பிழைகள், குறைகள் என்பனவற்றின் மீது அவர் தொலிவிக்கும் கருத்துக்கள், கடுமையாகவும், தீவிரமாகவும் இருக்கும் அதே சமயத்தில், நகைச்சுவையுடன் கூடியதாகவும் அமைந்திருக்கும்.

சிங்களம் பத்திரிகைத் துறையின் சொல்லவாத்திற்கு குந்தாழும் மிக்க சொற்களையும், சொற்றொடர்களையும் அறிமுகம் செய்து, அவற்றை உபயோகித்தும் காட்டியுள்ளார். சமகால சிங்கள பத்திரிகைத் துறை பற்றி ஆரார்ப்பி மேற் கொள்ளப்படும் போது, அவர் அளித்த நிரந்தரமான பங்களிப்பாக்கை நீண்டகாலம் நினைவு கூரப்படுவார்.



The Editors Guild of Sri Lanka



announces the presentation of

# Journalism Awards for Excellence - 2000

Venue: Empire Ballroom,  
Mount Lavinia Hotel

Date: 15 May, 2001

Time: 6.30 p.m.

Journalists  
of the Year  
2000

Carlsberg

Sponsors:



**Slimline**

*Mount Lavinia Hotel*

**REUTERS** ::

This souvenir has been  
Made possible

With the compliments of



**MASONS MIXTURE LTD.**  
**153/1, Kaduwela Road, Pittugala, Malabe.**